

If not delivered, return to:  
**"GLASILO"**  
 6117 St. Clair Ave.  
 CLEVELAND, O.  
 The largest Slovenian  
 Weekly in the United States  
 of America.  
 Sworn Circulation 18,900  
 Issued Every Tuesday  
 Terms of Subscription:  
 For Members Yearly.....\$0.84  
 For Nonmembers.....\$1.00  
 Foreign Countries.....\$3.00  
 Telephone: Randolph 3912



Največji slovenski tednik  
 v Združenih Državah  
 Izhaja vsak torek  
 Ima 18,900 naročnikov  
 Naročnina:  
 Za člana, na leto.....\$0.84  
 Za nečlane.....\$1.00  
 Za inozemstvo.....\$3.00  
 NASLOV  
 uredništva in upravnništva:  
 6117 St. Clair Ave.  
 Cleveland, O.  
 Telefon: Randolph 3912

OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION  
 Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24, 1912.

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917. AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

**RAZNE VESTI IZ CLEVELANDA**

Smrtna kosa. V mestni bolnici je umrl rojak Frank Černe, doma iz Prekmurja, stanujoč na 1508 Hamilton Ave. Pred letom mu je umrla soproga. V domovini zapuščala mater in hčer. Ranjki je bil član društva sv. Cirila in Metoda, št. 18, S. D. Zveze. — Dne 3. oktobra je umrl rojak Frank Gustinčič, 9317 Way Ave. Umrl je St. Alexis bolnici po daljši bolezni. Star je bil 30 let in oženjen. Njegova žena se nahaja v Evropi. Tu zapuščala bratrance John Gustinčiča. — Minuli četrtek opoldne je nenadoma preminul John Strajnar, po domače Klemenčičev Janez, v starosti 67 let. Ranjki je bil doma iz St. Vida pri Zatični. Bil je samec. V Ameriki je bival 30 let. Bil je član samostojnega društva Slovenija. Tu zapuščala dve nečakinji, Mrs. Kotar in Mrs. Nagode ter eno v Forest City, Pa., v starem kraju pa brata. — Dne 4. oktobra zjutraj ob 2:30 je preminul po dolgi in mučni bolezni rojak Vid Strus, star 60 let. Doma je bil iz St. Vida pri Stični. V Ameriki je bival 41 let. Bil je član društva sv. Jožefa, št. 169, K. S. K. Jednote. Tu zapuščala žalujočo soprogo in nečakinjo Mary Adler, v starem kraju pa sestro. — Dne 4. oktobra je umrl po kratki bolezni Anton Godec, star 46 let, doma iz vasi Laze, fara Krka 27 let je bival v Clevelandu. Bil je član društva sv. Jožefa, št. 146 K. S. K. Jednote in društva sv. Antona Padovanskega. Tu zapuščala dve sestri, Angelo, poročeno Marinčič in Alojzijo, poročeno Zupančič, v starem kraju pa mater, sestro in enega brata v Chicagu. — Umrla je Mary Skubic, rojena Ribič. V Clevelandu je bivala 21 let. Doma je bila iz Rake na Dolenskem. Tu zapuščala soproga. — Po dolgi bolneznosti je umrla Jennie Kržič, stara 53 let. Tu je bivala 16 let, in je bila doma iz Borovnice. Zapuščala tu soproga in tri otroke. Bila je članica društva Mir, št. 10 S. D. Zveze. Prizadetim naše sožalje, umrlim pa večni pokoj!

Novi državljani. — Na zvezni sodnji se je v petek 5. oktobra vršilo dopolne in popoldne zaslišanje za ameriško državljanstvo, in sledeči naši ljudje so dobili državljansko pravico: Elia Bratina, Ana Fabris, Mary Mahnič, Marie Drač, Anton Bačić, Tony Drašek, Louis Kastelic, Josip Bodič, Anna Grubar, John Mušič, Josip Čeh, Rozi Mensinger, Ana Slopkov, Uršula Juršek, John Govže, Margaret Hertl, John Kozalj, Alojz Petrič, Martin Ocvirek, Matija Zdravje, John Riedl, Frank Dornik, Katarina Kolich, Jennie Kosiček, John Klein, Mary Lebar, Anton Kolenc, Jakob Troha, John Cedilnik, Peter Hočvar, Stefan Kiković, B. Persich, Leopold Kraker, Alojz Stein, Toni Kovačič, Mary Golia, John Sabohar. Vsem novim državljanom, ki bodo že lahko volili predsednika letos, naše iskrene čestitke!

Važne za volilce! Kdor se ni zadnjič registriral, ima še priliko, da izvrši to dolžnost. Registracijski dnevi so še 11., 19.

in 20. oktobra. Pomnite, da nihče ne bo smel voliti, kdor ni registriran!

Važna pogodba. Dne 1. oktobra je tiskarna "Ameriška Domovina" zopet obnovila pogodbo za tiskanje "Nove Dobe," uradnega glasila J. S. K. Jednote za prihodnja štiri leta, ker je stavila najbolj ugodne pogoje. V tej tiskarni se tiska torej dvoje lastnih glasil, dveh najstarejših slovenskih podpornih organizacij v Ameriki, K. S. K. Jednote in J. S. K. Jednote.

Himen. Dne 29. septembra se je poročil sobrat John Omerza z gđ. Rose Zupančič, oba stanujoča v Collinwoodu. Brat John Omerza spada k društvu sv. Jožefa, št. 169, kjer je kot vodja športnega kluba tega društva jako aktiven. — Jutri, dne 10. oktobra se bo vršila v cerkvi sv. Vida poroka Mr. Frank G. Lah-a z Miss Elizabeth Gabrenja. Ženin je sin znane Lahove družine, živeče na West Parku, nevesta je pa iz ugledne Gabrenjatove družine na Myron Ave. Eden izmed njenih bratov je duhovnik iz reda frančiškanov, ki je pel letos novo sv. mašo v naši naselbini. Mnogo sreče! Naše čestitke!

Srebrno poroko sta dne 5. oktobra obhajala sobrat Louis Srpan in njegova gospa soproga Frančiška. Poročena sta bila pred 25. leti v cerkvi sv. Vida; poroko je izvršil Rev. Vitus Hribar, ki se sedaj zdravi v stari domovini.

Brat Srpan je predsednik društva sv. Cirila in Metoda, št. 191 K. S. K. Jednote ter živi že 10. leto v Nottinghamu, kjer ima na Marcella Rd. lepo domačijo in krojačnico. Doma je iz Nadleska pri Starem trgu, njegova žena pa iz Podcerkve. Srečna družina ima šest otrok v starosti od osem do 24 let. Naše iskrene čestitke! Bog laj, da bi dočakala še zlato poroko!

Priporočilo. Naš sobrat Fr. Oberstar je te dni otvoril novo mesnico in grocerijo na 14401 Thames Ave. v Collinwoodu. Brat Oberstar spada k društvu sv. Jožefa, št. 169 in je bil tudi uradnik športnega kluba tega društva. Vsem našim gospodinjam ga toplo priporočamo. Svoji k svojim! — Cenjene rojake in rojakinje tega lista opozarjamo na današnji oglaševanje in najstarejšo tvrdko za prešanje grozjda Jernej Knausa. Zglasite se pri njem pa boste z letošnjo izborno kapljico ohlajena dobro postreženi!

VABILO NA SEJO  
 Važno za člana društva sv. Cirila in Metoda, št. 191.

Cenjeni mi sobratje in sestree: Uljudno vas prosim in vabim, da se polnoštevilno udeležite redne mesečne seje v sredo dne 10. oktobra v navadnih prostorih. Na tej seji bo prečitan račun naše zadnje priveditve povodom slavnosti razvitja nove zastave. Po seji bomo imeli malo družabne zabave. Pridite torej vsi brez izjeme!

Teddy Rossman, tajnik.

**SMITHOVA IZJAVA**

POVEDAL SVOJE MNENJE O PROHIBICIJI

Albany, N. Y., 4. oktobra. — Predsedniški kandidat demokratske stranke governer Alfred E. Smith je včeraj tu zbranim poročevalcem raznih listov jasno razložil svoje mnenje o prohibiciji, katero se smatra za glavno točko njegove platforme.

Med drugim je Smith omenil, da naj vse one države, ki hočejo bti suhe še kot take tudi v bodoče ostanejo na podlagi 18. amendmenta.

"Jaz sem pristen Jeffersonski demokrat, vsled česar trdno verujem v pravico in oblast vsake posamezne države. Če hoče kak država ostati suha, naj se ji to dovoli."

Med to konferenco je prišlo tudi do pogovora o uredniškem članku nekega uglednega republikanskega kandidata države New York Franklin D. Roosevelta za governerja države New York. Smith je s tem člankom jako zadovoljen. Pohvalil je list The New York Sun in The New York Telegraph, ker se oba strinjata z Smithovimi glavnimi načeli, dasiravno nista pristaja demokratske stranke.

Smith je danes uredil vse svoje uradne zadeve v pisarnikajti v par dneh se bo podal zopet na svoje kampanjsko potovanje proti jugu. Mesto Cleveland, O., obišče okrog 25. oktobra in bo govoril v tamkajšnjem velikem mestnem avditoriju.

**Smrtna kosa.**

Tužno vest, da mu je umrl oče, je dobil iz stare domovine Mr. Fr. Rožnik pomožni urednik "Amerikanskega Slovenca." Pokojnik Franc Rožnik je bil posestnik v Horjulu pri Vrhniki. V mladosti si je z napornim delom nakopal revmatizem, kateri ga je mučil že dolgo časa. Zadnjih par mesecev se je pa bolezni poslabšala tako, da je pokojnik moral v posteljo. Ko je bil pokojnik že popolnoma pripravljen na smrt, mu je nek popoldne nenadoma ugasnila luč življenja v krogu zbrane žalostne družine. Za časa smrti je pokojnik ravno obhajal 70-letnico svoje starosti. Naj počiva v miru!

**Jolietčani, pozor!**

Združena akcija jolietških društev bo priredila v soboto dne 13. oktobra v Slovenia dvorani prvo plesno veselico, koje čisti prebitek bo določen za pokritje letnih stroškov te akcije. Na to veselico so v prvi vrsti uljudno vabljeni vsa cenjena društva iz Jolietta, Ill., tako tudi posamezni rojaki in rojakinje. Za zabavo bo izborno preskrbljeno, kajti svirala bo fina godba. Tako vam na tej veselici tudi ne bo treba trpeti žeje in lakote; vsega najboljšega bo v izobilju cenjenim udeležencem na razpolago.

**Odbor.**

Kvota za vsako krajevno društvo v jubilejni kampanji je 20 novih članov ali članic.

**Mlad ameriški Slovenec, radio strokovnjak.**

Rittman, O. — Cenjeni gospod urednik. Tukaj vam pošiljam izrezek nekega ameriškega časopisa iz Milwaukee, Wis., ki poroča o našem ameriškem slovenskem fantu William Gainerju (pravilno Zgajnarju), članu društva sv. Jožefa, št. 110 K. S. K. Jednote, Barberton, O. Naš William spada v to društvo že več let, oziroma od začetka, kar je bil mladinski oddelek ustanovljen.

Da bodo naši rojaki videli, da niso ameriški Slovenci zadnji tudi na polju modernega napredka, naj prečitajo to poročilo o našem mladem radio strokovnjaku, ki se sedaj nahaja v državi Wisconsin. Tekom dveh let je William Gainer toliko v radio vdelal napredoval in se izučil, da je sedaj učitelj električnega inženirstva na tozadevni šoli v Milwaukee, Wis.

Njegov mlajši brat Edvard je pa izborni goslar (violinist), pevec in igralec. Naredil je pogodbo z neko družbo ter prepotoval že sedem držav. V raznih gledališčih je imel glavno vlogo pri "Smiling Through." Te dni se nahaja na obisku pri svojem bratu Williamu v Milwaukee, Wis.

O našem rojaku Gainerju je oni milwaški list priobčil sledeče:

**"Prva novica o tornadu dospela semkaj."**

"Iz Porto Rico dospela v Inženirsko šolo.

"Prva novica o groznem orkanu, ki je divjal dne 20. septembra tudi v Porto Rico, je svetu ali javnosti naznanil William P. Gainer, 702 Marshall St., tukajšnje električne inženirske šole. Gainer se je ončasno nahajal pri radio aparatu 9 S. O. te šole. Dotičnik je bil rojen v Rittman, O.

"Silni tornado, ki je označen dan divjal v Porto Rico in zahteval nad 1,000 človeških žrtev, se je dotaknil tudi stolpov ameriške mornarične radio postaje NAU v Tavey, San Juan. To je povzročilo, da je bila označena postaja prometno ovirana za dobo 24 ur, ali odtrgana od celega sveta. Vialni operatorji so skušali na vse načine svetu sporočiti to žalostno vest, toda niso imeli uspeha.

"V petek, dne 21. septembra ob 2:15 zjutraj je sedel Gainer pri amaterski radio postaji imenovane šole; postaja se nahaja na strehi. Pri tej priliki je dobil prve radio signale o grozni katastrofi v Porto Rico, česar sprva sploh ni mogel verjeti. Nato je oddal potom posebne abecede na ono mesto informacijo, oziroma navodilo, da naj se mu bolj podrobno o stvari poroča. Mornarična radio postaja v Portu Rico mu je kmalu zatem naznanila, da ima zelo važno vest, določeno za Washington, D. C., glavno mesto Združenih držav.

"Žalostna vest o silnem tornadu v Porto Rico je vsebovala 142 besed. Prvo poročilo o tem je prejel Gainer, in isto potom šolskega radio aparata, katerega je imel on v oskrbi, naznanil tudi drugim postajam širom sveta. Drugo obvestilo o tej nesreči je Gainer poslal v

**ZA NEWYORČANE**

**VAŽNO ZA NOVE VOLILCE V DRŽAVI NEW YORK**

Zdi se, da vlada med volilci v državi New York precejšnja nejasnost glede potrebe pismenostnega izpita (literacy test) Toliko med naturaliziranimi državljani kolikor med tukaj rojenimi je precej zmešnjave v tem pogledu.

Moški in ženske, ki so bili opravičeni voliti pred dnem 1. januarja, 1922 (ko je novi zakon stopil v veljavo), ne potrebujejo nikakega pismenostnega izpita, da se registrirajo in volijo. Na primer: inženir, ki je postal ameriški državljan pred letom 1922, sme voliti brez pismenostnega izpita, tudi če se ni nikdar poprej registriral in volil. Ravno tako tukaj rojeni državljani, ki je dovršil 21. leto starosti pred 1. januarjem, 1922 in je torej že tedaj imel volilno pravico, se sme registrirati in voliti brez pismenostnega izpita.

Pismenostni izpit je prav lahka in enostavna stvar. Iste mu se morajo podvreči vsi oni, ki so postali državljani, oziroma dobili volilno pravico po 1. januarju, 1922, ako niso med tem že volili. Izpiti se vršijo v javnih šolah in vsakdo, ki zna čitati angleški in podpisati svoje ime, jih prav lahko položi. Pojdite v najbližjo šolo takoj, da dobite pismenostno spravevalo. Ako ste že volili ali ste imeli volilno pravico pred letom 1922, vam izpita ni treba.

Novi volilec ne sme pozabiti (stari to že vedo), da se je treba registrirati. V to svrhu so določeni posebni prostori, o katerih je prav lahko izvedeti, ako vprašate koga v svoji soseščini. Osebna registracija v mestu New York se vrši od 8. do 13. oktobra. V drugih mestih države New York, ki imajo čez 5,000 pebivalcev, se registracija vrši 12., 13., 14. in 20. oktobra. V manjših mestih in vaseh pa 13. in 20. oktobra.

Zdi se tudi, da si mnoge ženske niso na jasnem, da-li smejo voliti. Ženske, ki so se poročile z ameriškim državljanom pred dnem 22. septembra, 1922, oziroma katerih mož je postal državljan pred tem dnem, so ameriške državljanke in imajo volilno pravico. Ravno tako imajo volilno pravico Amerikanke, ki so se po 22. septembru, 1922 poročile z inozemcem, kajti one niso izgubile ameriškega državljanstva.

**Washington brzojavnim potom.**

"Da je baš mesto Milwaukee prejelo prvo poročilo o tornadu v Porto Rico, to je drugi dan mornarična postaja od tamkaj sama potrdila v Washington mornaričnemu departamentu.

"Drugo vest o tornadu v Porto Rico so dobili v Richmond Hill, N. Y. Iz Virginskega otočja je prišla slična vest in okle za pomoč Portoričanom neki postaji v New Jersey.

"Gainer pravi, da so bili signalizirani iz Porto Rico jako razločni in jasni, vsled česar je vse dobro razumel.

"Označena radio postaja 9-SO je tudi v dotiki z Byrdovo ekspedicijo na južni tečaj tako tudi z mnogimi radio postajami v inozemstvu."

**RAZNE KRATKE VESTI.**

**Iz ječe pred altar.**

Barney, Iowa. — Tu živeči 21-letni Lawrence Hartman je moral prebiti več mesecev v preiskovalni ječi, obtožen, da je nameraval ustreliti svojo izvoljenko Miss Iwone Robinett. Končno ga je sodnija spoznala nekrivim in ga pustila zopet na svobodo. Navedenec se je takoj drugi dan poročil s svojo zaročenko Iwone Robinett.

**Samomor suhaškega agenta.**

Jersey City, N. J. — Dne 4. oktobra se je na svojem stanovanju tukaj s plinom zastrupil 24-letni zvezni suhaški agent James MacGuckin, ki je dne 24. julija t. l. ustrelil nekega pomorščaka vsled poskušenege tihotapstva z žganjem. Baš večeraj se je ta slučaj obravnavalo pred sodnijo, in MacGuckin je bil spoznan krivim umora. Ta obsodba ga je tako užalostila, da je izvršil samomor.

**Lindbergh je pristaš Hooverja.**

Washington. — Col. Charles A. Lindbergh, sloveči ameriški avijatik se je izjavil, da bo pri letošnjih volitvah podpiral republikanskega kandidata Hooverja. Tozadevno je poslal jake laskavo pismo glavnemu kampanjskemu odboru republikanske stranke.

**Poroka v zrakú.**

Indianapolis, Ind. — V nedeljo dne 7. oktobra se je vršila zanimiva poroka dveh zaročencev iz našega mesta. Walter W. Williams in Miss Evelyn Keller sta bila najela neki aeroplan, v katerem sta se poročila več tisoč čevljev nad zemljo.

**V cerkev namesto v ječo.**

Flint, Mich. — Pred tukajšnjim sodnikom Fred Brennamom je stal Sam Smith, ker je ukradel neki avtomobil. Sodnik mu je naredil primerno pridigo in mu strogo naročil, da mora tekom treh let iti vsako nedeljo v cerkev k službi božji, če ne bo izpolnjeval tega, ga bodo poslali v ječo.

**Iz Mehike.**

Razni listi poročajo o še vednem preganjanju katoliških duhovnikov in redovnic v Mehiki. V mestu Tlaquepague so oblasti te dni aretirali nekega župnika in šest redovnic vsled kršitve verske postave. Vsi so bili aretirani, ko so prišli iz cerkve od sv. maše, ki je v istem mestu prepovedana.

**Kazen za ustreljenega orla.**

Sledečo notico prinašamo našim slavim slovenskim lovcem v Euclidu v svarilo, da naj ne streljajo orlov, ker je to protipostavno. K sreči teh gorskih ptičev ni v okolici Clevelanda, tako se pa naši dragi mimrodni tudi ne razumejo na tak lov.

V Morristown, Ind., je bil te dni farmer B. Keaton obsojen na \$18 denarne globe, ker je na svojem posestvu ustrelil velikega ameriškega orla.

**Draga članarina.**

New York. — Znano je, da kdor hoče postati član newyorške borze, mora zato plačati ve-

**NESREČNA DRUZINA**

**ŠTEVILNI SMRTNI SLUČAJI IN NEZGODE**

Bridgeport, O. — Dne 25. septembra je nanagroma umrl rojak John Drečnik, star 45 let, član S. N. P. Jednote in S. S. P. Zveze. Drečnika je vedno zasledovala nesreča in usoda, osobito tekom zadnjih treh let. Najprvo mu je umrla žena, zapustivši mu štiri otroke. Potem mu je zgorelo njegovo stanovanje. Nato mu je umrl najmlajši otrok, kmalu za istem se mu je pa oparil drugi otrok z vrelo vodo, da je tudi v hudih bolečinah umrl. Pred enim letom mu je umrl oče, meseca marca pa mati; zdaj je pa vsem tem nanagroma sledil še on.

**Sobrat Mihael Hočevar pone-srečen.**

Iz Bridgeporta, O., nam poročajo, da se je dne 26. septembra pri delu ponesrečil sobrat Mihael Hočevar, glavni nadzornik K. S. K. Jednote. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer so zdravniki pronašli, da ima zlomljeno vratno kost in tri rebra. Zdravniki zatrjujejo, da ni ta poškodba posebno nevarna, in da se bo brat Hočevar že čez nekaj dni vrnil na svoj dom, kar mu iz srca želimo.

liko pristopnino, da ima sedež ali svojo pisarno na tej borzi. Te dni je plačala tvrdka E. J. Rice Co. velikansko svoto \$425,000, da je članica te borze.

**† Župnik Janez Debelak.**

Dne 12. septembra je umrl v Leonišču v Ljubljani Janez Debelak, župnik iz St. Jurja pri Grosupljem, v starosti 62 let. Rajni je bil rojen dne 2. decembra, 1866 v Tržiču na Gorenjskem, v mašnika pa je bil posvečen 23. julija, 1891. Kot semeniški duhovnik je nastopil službo v St. Lovrencu ob Temnici, kjer je bil kaplan in administrator. Potem je bil kaplan v Dobrniču, v Krškem in v Šmariji, odkoder je leta 1900 prišel v St. Jurje za administratorja.

Že naslednje leto pa je bil na župnijo umešen kot župnik. Bil je torej ondi župnik polnih 27 let. Nedavno je obolel in sedaj skoro nenadoma umrl. Bil je blag človek in delaven duhovnik, izredno priljubljen pri svojih župljanih in pri sobratih. Truplo pokojnika so prepeljali v St. Jurij, kjer se je vršil pogreb.

**Zaplenjen opij.**

New York. — Ko so 3. oktobra carinski stražniki preiskovali tovorni parnik President Harrison, last Dollar parobrodne družbe, so našli v nekem skritem kraju parnika 2,665 konjev opija, kar tvori približno 16,000 unč v vrednosti \$1,000,000. Ves ta opij so nameravali pomorščaki v deželo vtihotapiti. Označeni parnik je pripeljal mnogo drugega blaga iz daljnega iztoka; opij je moral biti naložen na Kitajskem. Oblasti so prepovedano blago zasegle in zahtevale od parobrodne družbe, da mora plačati \$400,000 kazni vsled nameravanega tihotapstva opija.

## Društvena naznanila

Društvo sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill.

Vsi člani našega društva se uljudno opozarjajo na redno sejo, ki se bo vršila v soboto, 13. oktobra, ob navadnem času. Udeležite se brez izjeme vsi, kajti ukreniti moramo vse potrebno glede naše veselice, ki se bo vršila v nedeljo, 28. oktobra, 1928.

Sobratiski pozdrav  
John Gottlieb, tajnik.

### NAZANILLO

iz urada društva sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O.

Kakor že vam je znano, so se vršile v poletnem času seje našega društva ob sobotah zvečer. To je bilo v veljavi zadnje štiri mesece. Ker se pa po letna sezona bliža h koncu, se bodo znanprej naše seje vršile kot po stari navadi, vsako drugo nedeljo v mesecu. Prihodnja seja bo torej dne 14. oktobra ob eni uri popoldne.

Apeliram na članstvo prošnje, da se v prihodnje bolj redno udeležujete seji kot zadnje čase.

Naj omenim še na tem mestu, da so nekateri člani in članice zelo zaostali s plačevanjem mesečnih asementov. Res je, toda tudi žalostno, da mora tajnik z dopisnicami opominjati nekatere člane (teh ni malo), da naj plačajo asement. Raveden sem, če bi kateri član izmed istih zakasnil, ki bi ga bilo treba opomniti z dopisnico, naj pride po bolniško podporo? Sicer se bo pa društvena pravila vpoštevalo. Vsakdo, ki ne bo plačal svojega asementa vsaj drugi mesec, bo suspendan, pa naj bo istih še tako veliko število.—S sobratiskim pozdravom  
Anton Kordan, tajnik.

Društvo Marije Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill.

Zadnji teden sem razposlala na dom vsem našim članicam vstopnice za našo veselico, ki se bo vršila v nedeljo 14. oktobra, zvečer v šolski dvorani sv. Štefana. Prečitajte pazno priloženo pismo.

Vsled nepravilnega naslova mi je pošta nekatera pisma vrnila. Vse tiste se naj zglašijo pri meni ali pa pošljejo pravilni naslov, da se jim doloži vstopnice.

Vsakemu pismu so bila priložena tudi nova pravila, ki so sedaj v veljavi. Prečitajte jih, in dobro shranite. Priložite lahko vplačilno knjižico.

Na naši veselici bomo imeli pečene pujske in več drugih dobrot iz Chicage in Joliet. Zatorej pripeljite seboj vse vaše prijatelje in znance.

Sestrski pozdrav  
Julia Gottlieb, tajnica.

### VABILO

na jesensko veselico, ki jo pri-  
di društvo Marije Pomagaj, št. 78, K. S. K. Jednote, Chic-  
ago, Ill., v nedeljo 14. oktobra,  
v šolski dvorani, 22nd in Lin-  
coln Sts., Chicago, Ill. Začetek  
ob 7. uri zvečer. Vstopnina 50  
centov za osebo.

Kakor vsakokrat, tako se bo-  
mo tudi sedaj potrudile, da bo  
vsakdo v popolno zadovoljnost  
postrežen. Ime bomo pa tudi  
neko posebnost, kar boste zve-  
deli na dan veselice. Torej ne  
pozabite: V nedeljo 14. okto-  
bra vsi v šolsko dvorano.

Vse rojake in rojakinje v  
Chicagu in okolici prav uljudno  
vabi  
Veselični odbor.

Društvo sv. Mihalja, br. 163,  
Pittsburgh, Pa.

Pozivaju se člani i članice na  
dojdući sjednicu 14. oktobra.  
Svaki član i članica, kojim je  
moguće, mora da prisustvuju  
dojdućoj sjednici jerbo će biti

si bom za vedno obdržala v pri-  
letnem spominu, ker sem pre-  
pričana o vaši veliki dobroser-  
nosti in človekoljubnosti.

Tukaj navajam imena daro-  
valcev za pogorelec v Gornjem  
Jezeru. Ako sem morda koga  
izpustila, naj mi to oprostite in  
naznani, da se popravi.

Darovalci iz Gilberta, Minn.:  
Anton Lapp, \$2. Po \$1: Jakob  
Drobnik, Agnes Sitarič, John  
Sega, John Tomšič. Po 75 cen-  
tov: Matt Majerle, Tony Kra-  
mar. Po 50 centov: Frances  
Keren, Mary Burgovec, Mary  
Stepan, Mary Strukel, Mrs. Mo-  
ren, Matt Rauch, Anton Rahtel,  
Karol Stupica, Neža Križan,  
Frank Ambrož, Jože Korošec,  
Jernej Maček, Tony Strukel,  
Ignac Kramer, Valentin Campa.  
Po 25 centov: Mrs. Knaus, Mar-  
ko Strniša, Frank Borovčan,  
Blaž Kern, Matija Zadnikar,  
Mrs. Omerzu, Anton Bugar.  
Skupaj nabrano na Gilbertu,  
Minn., \$17.50.

Darovalci iz Eveletha, Minn.:  
Jakob Debevec, \$2; Frank Or-  
biha in Andro Kvaternik po  
\$1.50. Po \$1: Anton Laurič,  
Jože Tomec, John Benčina, An-  
ton Debevec, Jakob Janežič,  
Jernej Žnidarič, John Kotnik,  
Mary Eleršič, John Kočevar,  
Frank Mikulič, Alojz Kotnik,  
Alojz Perušek, Frances Peru-  
šek, Jakob Mlakar, Anton Ster-  
le, John Kotnik.

Tu so imena loških rojakov  
in nekaj cerkniških: Daroval-  
ci po \$1: John Klemenčič,  
Frank Kušlan, John Železnikar,  
Alojz Nemgar, Anton Novak,  
John Kaušek, Frank Longar,  
Anton Laušin, Alojz Vouk, Jo-  
sip Intihar, Josip Puhar, Josip  
Zbanič, Jakob Petrič. Po 50  
centov: Louis Oberstar, Anton  
Sprohar, Josip Korelec, Jernej  
Lavšin, John Lavrič, Ludvig  
Klun, Frank Pajk, John Rupert,  
Frank Frontar, John Skrinar,  
Jernej Crnigoj, John Repar,  
John Tanko, Mrs. Korošec,  
Alojz Petek, Josip Okoren,  
Frank Pogorelec, Anton Klun,  
John Kostelec, Jakob Virant,  
John Usnik, Jernej Ahlin, Matt  
Hladnikar, Alojz Govže, Anton  
Ahlin, Frank Okoren, John Ma-  
levič, Josip Šute, Anton Rozin-  
ka, Anton Rus.

Po 25 centov: Peter Kapš,  
P. Kapš, Peter Kral, John Hab-  
ian. Neimenovani 30 centov.  
Skupna kolekta iz Eveletha  
\$50.30. Skupno nabrano iz Gil-  
berta in Eveletha \$67.80.

Ta denar je bil odposlan na  
posestnika Janeza Haca, vas  
Podcerkev, št. 16 in drugi je  
Janez Truden, št. 32, pošta Sta-  
ritrg pri Rakeku.

Prav lepa hvala Mrs. Frances  
Šega, iz Gilberta, Minn., ki mi  
je pomagala pri kolekti na Gil-  
bertu in Mrs. Toni Strele, ki je  
pomagala mojemu soprogu  
John Kotniku pri kolekti na  
Evelethu, Minn.—Poročevalka  
Mrs. John Kotnik,  
319 Adams Ave. Eveleth, Minn.

Tem potom naznanjam našim  
članicam, da se bo vršila  
prihodnja seja v nedeljo dne 14.  
oktobra. Udeležite se iste v  
polnem številu.

Zaeno opozarjam one članice,  
ki obiskujejo bolne družtvenice,  
da morajo o tem na seji po-  
ročati. Tako je tudi njih dol-  
žnost, da redno obiskujejo bol-  
ne sestre.

K sklepu še prosim one čla-  
nice, ki imajo certifikate pri  
meni, da naj jih pridejo iskati  
Torej na svidenje na prihod-  
nji seji!

S sestrskim pozdravom  
Mary Petrich, tajnica.

## DOPISI

Eveleth, Minn. — Jako lepo  
in hvalevredno je, da se naši  
ameriški rojaki tako zanimajo  
za naše omilovanja vredne do-  
magine v Gornjem Jezeru pri  
Cerknici, katere je 5. avgusta  
zadela velika nesreča, da jim je  
skoro vsa vas pogorela.

Tako sem se tudi jaz podala  
okrog naših rojakov v Evelethu  
in na Gilbertu z dobrim name-  
nom, da bi se nabralo primer-  
no svoto tem pogorelcem v pod-  
poro. Prizadeti so naši ožji so-  
rodniki vsled groznega požar-  
ja in naši dragi domačini.

Človek bi moral imeti zakr-  
klo srca, da bi se ne odzval  
mili prošnji teh pogorelcov.  
Res, težavno je bilo tukaj trka-  
ti od hiše do hiše za milodare  
prizadetih. Toda nihče ni ostal  
trdosrčen; razvidno je, kako tu-  
di našemu dobremu ljudstvu  
tukaj bije srce za staro domo-  
vino. Vsakdo se je odzval po  
svoji moči, da je kaj prispeval.  
Vsem tem darovalcem naj bo  
torej izročena na tem mestu  
lepa zahvala v imenu prizadetih  
pogorelcov. Bog naj vam po-  
vrne vašo dobro delo. Vse to

im bude sretno in beričetno.  
Ilija Rakavina, izjavitelj.

Vinska trgatav in zanimiva za-  
bava v Brooklynu, N. Y.  
Brooklyn, N. Y. — Zadnjič  
je bilo tudi v tem listu nekoli-  
ko poročano o nameranih pri-  
reditvah v našem novem Slo-  
venem Narodnem Domu (Slo-  
venian Auditorium) na 253 Ir-  
ving Ave.

Tako je imelo v soboto, dne  
29. septembra žensko društvo  
Marije Pomagaj K. S. K. Jed-  
note v tej dvorani (spodaj)  
svojo zabavo. Prireditve se je  
jako dobro obnesla, kajti čiste-  
ga dobička za društveno bla-  
gajno je ostalo okrog \$100.

Prihodnja jako zanimiva za-  
bava se vrši v soboto dne 13.  
oktobra ob 8. uri zvečer. Isto  
priredi American Slovenian Au-  
ditorium v zgornji dvorani.  
Imel bo pa vsak gost tudi pri-  
liko iti v spodnje prostore, kjer  
se bo kegljal za lepe dobitke.  
Na razpolago bodo tudi biljard-  
ne mize (Pool tables). Vse je  
že dogovorjeno, da nam bodo ta  
večer naše spretnke kuharice  
preskrbele fino pečenko; tako  
bo tudi vsega drugega dobrega  
dovolj. Najbolj zanimivo bo pa  
tudi, ko bomo v tej dvorani ta  
večer priredili vinsko trgatav  
in ko bomo prešli grozdje. Le-  
tos je kapljica izborna.

Vsako naj si torej dobro za-  
pomni, da ne bo šel 13. okto-  
bra nikamor drugam, kakor v  
Slovenski avditorij v Brooklyn.  
Naša zabava se prične dne 13.  
oktobra, domov bomo pa šli 14.  
oktobra!

### Odbor.

Jolietka novica.  
Joliet, Ill. — Dr. William  
Struzynski je eden izmed joliet-  
skih zdravnikov, ki si vsako  
poletje privoščijo od dva do tri  
mesece počitnice, letos pa je iste  
raztegnil skoraj na štiri mese-  
ce. Mogoče gospod doktor ni  
mislil imeti tako dolge počit-  
nice, toda mati njegove sopro-  
ge je zbolela za pljučnico, na-  
kar je bil gospod doktor prisil-  
jen iste podaljšati. Kakor se  
čuje, se vrne v Joliet v teku  
tega tedna.

## KATOLIŠKI SHOD V PITTSBURGHU, PA.

Dne 30. septembra se je vršil  
v Pittsburghu, Pa., slovensko-  
hrvatski katoliški shod. Naj-  
več zasluge gre zato našemu  
domaćemu župniku Rev. Josip  
Škur-ju in hrvatskemu župniku  
Rev. Soriću, ki sta storila vse  
v svoji moči, da bi ta shod na-  
redil, kar največ uspeha, da se  
poživi vera med narodom.

Kot predpriprava shodu, je  
bila dopoldne peta sv. maša z  
levitimi in popoldne ob dveh se  
je začel shod. Shod je otvoril  
Rev. Josip Škur, ki je v vzne-  
šenih besedah razložil njegov  
pomen. "Red, disciplina in za-  
vednost naj prešine katoliška  
srca. Brez discipline nobena  
družba ne more napredovati in  
nima uspeha. Reda se mora  
držati posameznik, večje in  
manjše družbe. In kaj je cer-  
kev drugega, nego družba pra-  
vovernih kristjanov, ki veruje-  
jo iste nauke, prejemo iste  
zakramente in imajo rimskega  
papeža za vidnega poglavarja." Njegovim jedrnatim besedam  
je ljudstvo burno pritrjevalo in  
prepričan sem, da bodo njegove  
besede rodile stoteren sad.

Nato je bil poklican k besedi  
kot prvi govornik Lojze Žužek,  
odvetnik iz Chicagoda, ki je  
govoril o doslednosti v ver-  
skem življenju: "Človekove  
prepričanje, hotenje in nehanje,  
da pride do veljave, mora biti  
izraženo v dejanju. Kaj nam  
vsi nazor in uzori, če niso iz-  
raženi na zunaj. Tako je tudi  
vera brez dejanj mrtva, kakor  
nam priča blagovest. Današ-  
nje življenje zahteva od vsake-  
ga človeka, da je cel človek in  
svojem mestu z dušo in tele-  
som. Tako tudi v verskem živ-  
ljenju. Bpjenikov, ki se ne  
strašijo priznati, da so katoliki  
in branite svoje prepričanje,

nam je potreba. Mlačneži,  
omahljivci, bojasljivci, nergači  
niso pravi katoliki.

"Dolednost v veri se tiče po-  
sameznika, družine in družbe  
splošno. Od poedinca do držav-  
nih oblastev dolednost zahte-  
va celega katolika. Molč, ka-  
dar je treba govoriti, je strahop-  
etnost nevredna poštenega Ju-  
goslovana. Posebno danes, ko  
je naše katoliško prepričanje  
pred ameriško javnostjo, je  
tvoja dolžnost, vaša sveta dol-  
žnost povedati svojim sodržav-  
ljanom: vse naloževanje in ob-  
rekanje tikaže se katoliške  
vere je laž, nesreča, nesram-  
nost, pesek v oči ameriški  
javnosti."

Za njim je bil pozvan k be-  
sedi Rev. J. G. Sorić, ki je v  
milodonečem hrvatskem jeziku  
govoril, bolje rečeno pel slavo-  
spev, da znanost ne more nas-  
protovati veri. Citiral je uče-  
njake, pisatelje, filozofe, pes-  
nike in papeže, ki so, dasirva-  
no globoko verni, dosti dopri-  
nesli v prid znanosti, kulturi in  
splošnemu napredku. Govornik  
je razvil svoj govor v tako le-  
pih pesniških primerah, da ti  
je drgetalo srce, da si videl sre-  
brne žarke mesečine in miglja-  
joče zlate zvezde božati in ob-  
jemati božje stvarstvo. Naj-  
večji duhovi so priznali svo-  
jo ničevost in klonili glave v  
ponižnosti svojemu Stvarniku.  
Vera ni zoper znanost, ampak  
se sklada z njo ali jo pa prese-  
ga.

Rev. James M. Delaney je  
govoril o potrebi mladinske or-  
ganizacije Najsvetejšega Ime-  
na. "Kje je danes vaša mladi-  
na, hčerke in sinovi? Kako jih  
vzgajate, da niso danes z vami?  
Vaša naloga je in vi ste odgo-  
vorni pred Bogom, da ne zaide-  
jo na kriva pota." Govornik  
je dal več vzgledov in žel buren  
aplavz.

Ker se popoldanskega shoda  
g. Anton Grdina ni mogel udele-  
žiti, ga je mojstersko zastopal  
John Tomazič iz Chicagoda, O.  
ki je v njegovem lastnem pri-  
kupljivem tonu orisal potrebo  
katoliških organizacij, za  
vzodbudo, da rešimo našo  
mladino pred svobodomislet-  
stvom, in diferentizmom in ma-  
terijalizmom današnje dobe.

Hrvatski odvetnik A. L. Lu-  
kas nam je dosti povedal, koliko  
so storili slovenski misijon-  
arji v Ameriki za povzdigo  
prvih naseljencev in pripomo-  
gli k velikemu razvoju naše  
slavne republike. Zavednost in  
požrtvovalnosti nam je potreba,  
ker nobena velika stvar ni bila  
dosežena brez velikih žrtev.

Nato je še govoril Rev. H. J.  
Gilbert o naših sirotah. Brez  
očeta in matere stezajo svoje  
nedolžne ročice do vas in vas  
prosijo, da pomagate, da zra-  
stejo, da si bodo mogli služiti  
lastni kruh.

Naš župnik so nato zaklju-  
čili shod ob 6. zvečer in po-  
zivali navzoče, da naj ohranijo  
besede v neizbrisnem spominu,  
se ravnajo po njih in naj bodo  
praktični katoliki.

Iz obrazov navzočih si bral,  
kako hvaležni so bili govorni-  
kom. Nobenega šuma ni bilo.  
Nikdo se ni odstranil iz dvor-  
ne, dokler ni bil shod končan  
Bratje in sestre, zavijamo ro-  
kave in pojdemo v boj za svoje  
pravice, da nas bo slišal cel  
svet.

Zvečer ob osmi uri se je za-  
čel banquet. In tedaj je prihital  
tudi naš predsednik K. S. K.  
Jednote Mr. Anton Grdina. Po  
okusni večerji, za kar gre vsa  
pohvala pridnim kuharicam, se  
je zopet razvil govorniškimi pro-  
gram. Prvi je bil pozvan naš  
mili gost Mr. Anton Grdina, ki  
je v vznešenih besedah govoril  
o duhovnosti kot voditelju, za  
kar je žel buren aplavz.

Iz New Yorka je prihital Mr.  
Ivan Mladinec, ki nas je na-  
vduševal, da naj vsi Jugoslovani  
volijo pri predsedniških volit-  
vah za gubernerja Smitha. Za  
njim so govorili še: dva urad-  
nika Hrvatske Bratske Zajed-  
nice, Mr. Zbanič in še drugi.

Ob polnoči se je zabava končala.  
Naši povabljeni so se odpelja-  
li v Cleveland in mi smo odšli  
domov, trdno prepričani, da te-  
ga dneva nikdar ne pozabimo.

Mi smo ponosni na našega  
župnika, ki tako vneto deluje  
za procvit fare in se trudi, da  
se poživi vera med narodom, da  
Slovinci prežeti vere stopijo na  
plan in postanejo odločen fak-  
tor v naselbinah, kjer stanujejo  
v skupinah. Le še tako naprej  
gospod župnik in mi bomo z  
vami vsi kakor en mož!

Poročevalec.

## Društvena proslava v Steeltonu, Pa.

Tam blizu meje Pennsylvanije-  
New York, tri milje oddal-  
jeno za Harrisburgom, prestol-  
nico označene države, se naha-  
ja zgoraj imenovana naselbina  
Steelton (Jekleno mesto).

Isto leži pod vznožjem hriba  
ob cesti, vodeči skozi Middle-  
ton, kjer imajo podvezetni Slo-  
vaki 300 akrov zemlje in siro-  
tišnico, last Slovaške Katoliške  
Jednote. Cesta se nadaljuje  
proti Philadelphiji. Na drugi  
strani naselbine in ceste pa je  
velikanska jeklarna, katere ni  
ne konca ne kraja. Tukaj de-  
lajo večinoma naseljenci iz  
Steeltona in Harrisburga, kjer  
se v teh časih še precej dobro  
obratuje.

V Steeltonu sem se že več-  
krat mudil. Iz Chicagoda je  
dije za potovanje in več stane  
nego v Chicagu; torej se razu-  
me, da je precej na južnem  
koncu Pennsylvanije in že blizu  
meje države New York.

Slovenska in hrvatska nasel-  
bina v tem mestu prav dobro  
napreduje in vztraja; to mora  
torej, ki jo obišče takoj pripoz-  
nati. Treba si je le ogledati  
po naselbini glavne naprave, ki  
so last naroda, na primer cer-  
kve, šole in društvene domove  
z dvoranami. Vse to najdete v  
Steeltonu, ki ni sicer velik po  
prebivalcih, a je vseeno zelo na-  
predna naselbina, ker imajo vse  
kar zase neobhodno potrebuje-  
jo. Kakor imajo Slovenci svoje  
lepo cerkev in šolo, imajo to tu-  
di Hrvati in Srbi. Človek bi  
mislil, da je to prava Jugosla-  
vija.

Tudi glede društev se Steel-  
tončani na dobrem. Naša K.  
S. K. Jednota ima ondi tri svo-  
je postojanke. Prvo, najsta-  
rejša in največje je moško dru-  
štvo sv. Alojzija, št. 42, ženska  
društva so pa št. 114 Marije  
Milosti Polne in Marije Vnebo-  
zvezte, št. 181. Zenske torej  
nadkriljujejo moške, čast jim!

V nedeljo, dne 23. septembra  
je bil slovesen dan in praznik  
za društvo št. 181, ker je isto  
blagoslovilo svojo novo zastavo.

Kar je meni znano o zgodovi-  
ni tega društva, je ista sledeča:  
Ko sem postal glavni pred-  
sednik, sem kmalu prejel kopi-  
ce pritožb napram tedanjim  
uradnicam društva Marije Mi-  
losti Polne, št. 114 od drugih  
članic ali kandidatij, da se ne  
razumejo med seboj in da si  
želijo ustanoviti svoje zasebno  
društvo.

Na prigovarjanje, da naj se  
pomirijo in uredijo med seboj  
zadevo, sem sprevidel, da ni  
druge pomoči nego, da se jim  
dovoli ustanoviti še eno dru-  
štvo. Stvar je postala resnica  
in društvo Marije Vnebozvezte,  
št. 181 se je ustanovilo ter hi-  
tro razširilo svoje delovanje po  
vseh naselbini.

Uradnice so bile zavzete, ne-  
katere so še danes iste, na pri-  
mer tajnica sestra D. Dermes,  
ki je zelo aktivna kakor tudi  
predsednica sestra Malešič, so  
neumorno sodelovale in agitira-  
le, da so društvo v mali nasel-  
bini dvignile do lepega števila,  
nad sto članic v obeh oddelkih.

Dan, ki je bil odbran za pra-  
znovanje, je bil kakor nalašč za  
tako prireditve. Jasno nebo,  
solnce je oživilo in še zasp-  
ane je dvigalo k oživiljenju na  
povorko po naselbini k prazno-  
vanju. Bil je res lep čist in ja-  
sen dan, da ga je bilo veselje  
uživati.

Kot po navadi, se take slavo-  
nosti pričlanjajo v cerkvi s sv.  
mašo, tako je bilo tudi tukaj.  
Zbirališče je bilo v dvorani ali  
domu društva sv. Alojzija, št.  
42, ki je sedaj ravno krasno  
prenarejen in preurejen, da je  
kras v naselbini.

"Dolga in lepa je bila proce-  
sija, ki je obstojala iz društev  
odrastlih kakor tudi mladinskih  
članov in članic in drugih cer-  
kvenih društev. Močna izbra-  
na godba je korakala na čelu  
parade in se je ob času pomak-  
nila do cerkve, ki je bila za to  
nedeljo premala.

V cerkvi je bilo urejeno vs-  
prav lepo, krona slavnosti v  
cerkvi je bil govor mašnika-  
župnika Rev. Antona Bratina,  
ki je na začudenje še tako mlad,  
vendar v lepo izrazitih besedah  
orisal pravi pomen praznovanja  
in blagoslovitve društvene za-  
stave. Čast gospodu župniku!  
Vaša bodočnost, gospod župnik  
v Ameriki med Slovenci bo go-  
tovo žela vsepovsod spoštovanje  
do Vas!

Slavnosti sta se udeležila z  
menoj še Dr. Joseph V. Gra-  
hek, vrhovni zdravnik naše Jed-  
note in pa sobrat John Dečman,  
predsednik potnega odbora iz  
Forest City, Pa.

Po opravilu v cerkvi se je  
nadaljevalo s parado po nasel-  
bini še bolj obširno.

Smilil se mi je le Dr. Grahek,  
ki je pri korakanju sodel, kakor  
da bi potoval na sv. Višarje.  
Dr. Grahek, ki živi v Pitts-  
burghu, kjer so hribi doma, bi  
moral biti malo bolj v nogah  
za hoditi v paradah. Po do-  
končani paradi mi je rekel, da  
se sam sebi čudi, da je mogel  
tako dolgo in daleč hoditi. Prav  
dobro je bilo to, da smo imeli  
pred parado poljcaja s takim  
avtomobilom, ki je imel prostor  
še za enega, ki bi opešal, in  
ker smo glavni uradniki koraka-  
li v ospredju, je bil doktor že  
zavarovan za morebitno opeša-  
nje.

Ko smo srečno prikorakali,  
ne da bi kdo omagal na cesti,  
smo se zopet sešli v domu dru-  
štva sv. Alojzija in se dogovo-  
rili za nadaljni nedeljski pro-  
gram. Popoldne je bil za ne-  
katere izlet v Middletown, šest  
milj naprej, kjer imajo Slovaki  
zavetišče, kakor že zgoraj ome-  
njeno. To je bil moj drugi po-  
hod na ta prostor, katerega ne  
morem izgubiti iz spomina, ra-  
di velike važnosti in pomena, ki  
ga vsebuje ta prostor za vse  
katoliške Slovake v Ameriki.  
Tja nas je s svojim avtomobi-  
lom peljal Dr. Kočevar iz  
Steeltona. Hvala mu za to.

Na prostoru, ki meri 298  
akrov, imajo veliko poslopje, ki  
služi za zavetišče otrok, ki so  
zapuščene sirote. Primeren je  
veliki kosarni, v resnici pa je  
pravi narodno-katoliški dom,  
kjer se otroci, ki nimajo stari-  
šev med četrtim in petnajstim  
letom vzgajajo na najlepši na-  
čin. Imajo tam vedno stalne-  
ga duhovna in več učiteljev (se-  
ster), ki vzgajajo v nauku in v  
narodnem duhu otroke bolje in  
lepše nego v vsaki drugi šoli v  
Ameriki. Zanimiv je umetniški  
oddelek, podoben muzeju. Dis-  
ciplinari otroci vzgojeni v teh  
šolah so v resnici zmorni za na-  
daljni življenj, čast in podlaga  
svojemu narodu, v veri podu-  
čeni in za narodnost temeljito  
vzgojeni. Tako delajo Slovaki,  
katerih organizacije so po dva  
in tri cente v plačevanju pri  
asementu naredili to velikan-  
sko dobro idejo, po navodilu  
svojega velikega začetnika Rev.  
Furdika. Organizacija Slova-  
kov, ki ima to v svoji oblasti,  
šteje nekaj nad 90 tisoč članov,  
je strogo katoliška. Posnema-  
nja vredni so!

Da se vrnem zopet nazaj k  
nadaljevanju našega programa  
v dvorani in povem še nadal-  
jne točke, v kolikor se jih spo-  
minjam brez zapisknika.

Zvečer smo imeli banquet,  
dvorana je bila do zadnjega na-  
polnjena, vsi sedeži so imeli go-  
ste in živahnost je bila velika.

(Dalje na 3. strani).

Rev. Anton Bratina otvorijo z molitvijo pričetak večerje. O kako je zaročljalo po krožnikih. Kar naenkrat se je utrnulo iz mize in teško obloženih krožnikov, tudi za žejo je bilo v obilici preskrbljeno, ječmenovec, vse je bilo O. K., in program se je nadaljeval.

Pevci so zapeli "Hej Slovenci." Predsednica društva Marija Malešič pozdravi navzoče v zbranih besedah in končno izbere v naselbini dobroproznega rojaka in trgovca, člana društva sv. Alojzija, št. 42 sobrata Marko Kofalta za stolovratelja.

Stolovratelj v govoru razloži pomen večera in slavnosti nakar pozove dekliški zbor, da zapoje pesmico: "Kje si doma." Zatem pozdravi deklica Kočevar vse navzoče goste. A. Malešič Jr. pozdravi iz mladinskega oddelka. Pozdrav ustanovnicam društva, deklica Kočevar. Pozdrav novi zastavi, članica Ana Dermiš. Pozdrav očetu, materi in botri, M. Ošljak. Pesem "Po jezeru," dekliški zbor. Zatem so sledili govorniki. Deklica M. Malešič pozdravi Rev. Antona Bratina in mu izroči šopek cvetic. Zatem nastopi tajnica društva, sestra Dorothy Dermeš in poda daljše poročilo o začetku in napredku društva do tedaj.

Zatem nastopi Anton Malešič, tajnik društva sv. Alojzija, št. 42, ki je v daljšem govoru orisal stališče skupnega sodelovanja v naselbini; namreč, da roka v roki sodelujejo v složnost za v procvit naselbine kakor tudi posameznikov. Zatem je nastopil Mr. John Dečman, glavni porotnik K. S. K. Jednote, ki je zadel s svojim govorom v struno tam, kjer je bilo najbolj potreba. Povedal je resnico iz skušnje življenja, kako se dandanes farba naše rojake po raznih naselbinah, kako se piše in krivo zavije resnico in kako lažljivo se hujška ljudi glede števil pripadnikov, češ, da je vse rudeče in da ni nobenega katoličana. Tako si razlagajo in pišejo odpadniki napram onim, ki so ostali v verskem prepričanju. Človek bi mislil, je rekel brat Dečman, ko pride v naselbino, da bo našel vse pobarvano z rudečim škrlatom, ko pa v resnici vidi, kako je, se prepriča, da je tam le nekaj kričačev, ki se široko ustijo in repenčijo, nazadnje pa, ako jih vprašaš, ne vedo dati nobenega odgovora. Govor sobrata Dečmana je bil prepričevalen.

Zatem je zapel dekliški zbor pesem "Veseli zvon." Nastopil je Dr. Grahek, ki je v svojem humorju spravil vse v smeh in naredil veliko zabave z njegovim nastopom.

Zatem je nastopil maršal parade Mr. John Simončič, ki je v naselbini zelo priljubljen in je v svojem govoru naredil nekaj lepih vtisov in jih zabelil s smešnicami, da je nas razveselil.

Zatem je hotel stolovratelj Marko Kofalt, da se priglasi tudi moja malenkost, nato mi je v pozdravih izročila deklica K. Plut šopek cvetic.

Zatem pa sta bila pozvana še mestna councilmana Mr. Irvin B. Rider in Mr. Tolbert Browel. Nato pa je sestra predsednica Mary Malešič zaključila program s tem, da se je zahvalila najprej stolovratelju Mr. Marko Kofaltu, ki je mesto nje vodil tako izborno vodstvo večernega programa in potem še vsem drugim, ki so pripomogli, da je slovesnost tako lepo uspeha in se končala. Zahvalila se je društvom, gostom in drugim navzočim, za tako veliki poset. Tako približno se je vršilo, nekaj točk je bilo še med temi izvršenih, ki niso bile tukaj omenjene, tako da je bil program v resnici poln navdušenja, veselja in zadovoljstva, in to je vse, kar se od takih priključuje ali potrebuje.

Naselbina Steelton je ena srečnih naselbin, kjer ni imel brezverski napuh nikdar prilike se naseliti in okužiti ter pokvariti dobro mislečih rojakov. Tam so ostale dobre slovenske katoliške korenine, ki dajejo naselbini lepo rast istega prepričanja še danes, kakor so ga nekaj imeli v spoštovanju. Pri tem imajo pa tudi v narodnem oziru vse, kar jim je potreba. To je prava naprednost! To je narodnost! Tako življenje je vredno življenja! Nekateri mislijo, da če človek ne kriči na vsa široka usta, da je napreden. In če ne zabavlja čez cerkev in duhovnike, da tak ni napreden, marveč, da je napreden le oni, ki budalosti uganja. Resnica pa je, da so taki kričači bolj lažniki nego narodnjaki, kajti: kdor je zavrel, zatajil in pohodil versko prepričanje, ta je že zdavnaj poprej zatajil tudi narodnost, pa naj še tako kriči in vpije, da je za narod ali naroden!

Zatorej rojaki: Naprej, kakor ste sodelovali do sedaj! Društvo Marije Vnebovzete, št. 181 naj še bolj napreduje. Tako naj se podviza tudi društvo Marije Milosti Polne, št. 114, da bo v kratkem času naredilo potrebne korake, da si nabavi eno lepo bandero svoje patrone, ki se istega v cerkvi zelo potrebuje za večje praznike in za slučaje spremstva kake umrle članice. Takrat, ko bo društvo Marije Milosti Polne, št. 114 blagoslovilo novo bandero, se pa zopet vidimo v Steeltonu in bo zopet nekaj izvanrednega.

Končno priporočam, da bi še nadalje v slogi in edinstvu sodelovali za procvit naselbine in v korist K. S. K. Jednote!

**A. Grdina,** glavni predsednik.

**Jacob Stonich:**

**Pismo iz stare domovine.**

Petopisne črtice ameriškega Slovenca, ki se je po 45 letih prvič zopet podal preko morja.

(Konec)

Iz Bleda sem se napotil zopet v Ljubljano, od tam pa v Novomestu in Toplice, kjer sem ostal več dni. Iz Toplic sem se podal proti jugu v Karlovec, od tam pa naprej do Sušaka ob jadranskem morju. Pri tej priliki sem šel tudi na slovečo božjo pot v romarsko cerkev Mateje Božje v Tersatu. Od tukaj smo jo odrinili proti Cirkvenici, znanem letovišču in kopalnišču; tuječev ondi je bilo toliko, da so bili vsi hoteli prenapolnjeni. Iz Cirkvenice me je vodila pot v Šibenik, znano dalmatinsko mesto. Tu sem bil iznenaden, ker sem mislil, da dospem v lepo moderno mesto, pa je vse skupaj podobno kakim starini. Ceste v tem mestu so široke komaj dobra dva koraka. Menda po minuli svetovni vojni ni bilo v Šibeniku zgrajene, nobene nove hiše; vse je ostalo starinsko. Zanimiva v tem mestu je pač lepa promenadna cesta ob morju, kamor hodi na sprehod vsak večer velika množica ljudstva. To mesto šteje okrog 16.000 prebivalcev. Obdano je s tremi trdnjavami še iz 15. stoletja. Oglede sem si tudi prestolno cerkev, krasna stavba iz sekanega kamena. Pogled na to cerkev znotraj in in zunaj je nekaj nepopisnega. Ta hiša božja je bila zgrajena med 14. in 15. stoletjem.

Od tukaj sem se podal v Split, prestolico divne Dalmacije. Tudi o tem starodavnem zgodovinskem mestu se ne more govoriti o kakim modernosti. Najbolj zanimivo je lepo šetalnišče ob morju, kamor prihaja zvečer ljudstvo na oddih. Ulice so istotako zelo tesne in ozke. Hodnikov ob cestah ali trotoarjev tam ne poznajo. Če korakajo tri osebe skupaj po cesti, pa je že vsa cesta premerjena.

Tukaj sem si tudi ogledal izkopnine starodavnega mesta Solin, koje je izkopal Don Bučič. To mesto datira nazaj še iz časa rimskega vladarja Dioklecijana. Videti je še kamnite podstavke lepih poslopjih. Iz teh se da sklepati, da

so imeli nekdanji stanovalci tukaj že svoje hrame božje, gledališča in krasne hiše. Videti je tudi mnogo sarkofagov ali grobnic. Pri tem se mora človek čuditi, kako so v istih časih zamogli tako velike kamene sestavljeni in graditi grobnice za družine. Nekateri grobnice vrste imajo vhod od strani; to pa vsled tega, da ni bilo treba dvigati in odpirati velikega vrhnega kamna na isti.

V teh historičnih grobnicah so našli kosti pokojnikov in nakite, katere so istočasno nosili. Res škoda, da toliko ameriških Jugoslovancev, mučečih se na obisku v stari domovini ne obišče znamenitega mesta Solin pri Splitu v Dalmaciji.

Iz Splita sem se napotil v Dubrovnik in si tudi tukaj ogledal vse zanimivosti tega historičnega mesta. Muzej in cerkve so vse iz rezanega kamena zunaj in znotraj, zgrajene še v tretjem stoletju po Kristusu.

Od tukaj sem se peljal v Hercegovino in Kotor. Slednje mesto je podobno drugim v teh krajih na obali jadranskega morja. Zdaj nima Kotor več iste strateške važnosti kot za časa nekdanje Avstrije, ko je bil tukaj glavni stan mornarice. Jugoslavija je ta stan premenila s Šebenikom. Kotor je torej bolj mrtvo mesto.

Od tam smo se z avtomobilom peljali čez visoko gorovje v selo Neğuš, kjer je bil pokojni črnogorski kralj Nikica rojen. Ondi je videti še danes njegovo rojstno hišo, kjer označuje napisna tabla natančen datum.

Od tukaj me je vedla pot v glavno mesto Črne Gore — Cetinje. Šele tukaj sem se nekoliko ohladil od velike dalmatinske vročine. Drugi dan sem se podal nazaj v Kotor in Zeleniko, kjer sem dobil zopet železnico. Po Dalmaciji sem v obče potoval s parnikom po morju, na Užice in Mostar v Hercegovino. Po enodnevnem bivanju v Mostarju sem si šel ogledat še Sarajevo, nikdar pozabno mesto v svetovni zgodovini, kjer se je zanelila iskra minule svetovne vojne. V Sarajevu se mi je videl, da tukaj prevladujejo še orijentalci ali Turki. Tudi mestno upravo imajo ti v svojih rokah. Sarajevo je torej turško mesto v Evropi. Ker se mi je tukaj zelo dopadlo, sem ostal štiri dni. Imajo krasen muzej, lepe stavbe, narodne turške noše stare že stoletja nazaj.

Od tu sem se podal čez bosansko gorovje na Čačak. Tekom enodnevnih vožnje smo prevozili več kot 90 predorov. Iz Čačka je bil moj cilj Beograd, prestolnica Jugoslavije. To je v resnici postalo že povsem moderno evropsko mesto, ki vedno bolj in bolj napreduje. Še vedno gradijo nove vladne in druge stavbe.

Iz Beograda sem se podal v Brod in Zagreb. V celi Jugoslaviji se mi je baš Zagreb najbolj dopadel. Mesto šteje danes že nad 130.000 prebivalstva. Je čisto, lepo s širokimi ulicami, kakoršnih ni niti najti tukaj v Ameriki po gotovih mestih.

Zatem sem se pa zopet ustavil v svojem rojstnem mestu Črnomlju za nekaj časa. Od tu se bom podal še v znano belo Ljubljano, v nemški Gradec, na Dunaj, Prago, Fuert, Norimberg, Berolin in Bremen. Če pojde vse posreči se bom 24. ali 31. oktobra vkrcal zopet na parnik, ki me bo dovedel preko Atlantika v mojo in tudi vašo novo domovino. Ko dospem v krasno Kalifornijo, bom zopet zapel ono znano pesem "Home, Sweet Home!" Torej na zopetno veselo svidenje na naših dragih ameriških tleh!

Parafin je izborno sredstvo pri pranju zelo zamazanega blaga, posebno, ako je masten. Najprvo peri kot po navadi, potem pa kuhaj v vodi, v katero pridenes k milu tudi parafin, na pet litrov vode dve žlici.

**V POZDRAV NOVI ZASTAVI** društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O.

Blagoslovljena in razvita dne 30. septembra, 1928. Napočil dan je zaželjeni, da vsi se ga radujemo, v zavesti, skupni misli eni, svečano ga praznujemo.

Kar dolgo časa smo želeli, in čakali, da se zgodi, to zremo danes vsi veseli, zastava naša tu stoji!

Zastava ta zares je krasna na eni strani zvezdnata; na drugi strani barva jasna slovenskega je praporja.

Naj prva va zastava zbuja da domovino novo vsi — čeravno nam je mati tuja — bi vedno zvesto ljubili.

Pozdravljena naj ta zastava predraga bo ameriška! Naj čast doni ji, večna slava, ponosno vedno naj vihra!

Na drugi strani pa svetinja slovenskega je naroda, ki živo v sliki nas spominja, na narodna apostola.

To znana sta slovanska brata, svetnika Ciril in Metod. Na dedov naših večkrat vrata sta rada trkala povsod.

Oznanjala sta sv. vero in širila vsem blagovest, prepotovala marsiktero deželo sta in mnogo mest.

Zastava ta res dragocena svetinja društvu našem je; naj k slogi pravi vedno vnema, sobrate, sestre drage vse.

Naj društvo naše Bog ohrani, ga v svoji čuva milosti, nezgod naj članstvo naše brani in dolga leta še živi!

**Ivan Zupan.**

**V imenu suhe postave.**

Urbana, Ill. — Da se omeji butlegarstvo v našem mestu, so te dni zvezni suhaški agentje izvršili več preiskovanj po hišah. Med temi agenti sta se najbolj korajžno in moško obnesli dve agentinji, ker sta v eni sami hiši premagali in aretirali sedem butlegarjev.

**Streljanje na albanski meji.**

Belgrad, Jugoslavija. — Dne 2. oktobra so albanske čete prekoračile svojo mejo in na jugoslovanskom ozemlju ustrelile osem jugoslovanskih vojakov in več opasno ranile. Ker so slični incidenti zadnji čas vedno na redu, se je jugoslovanska vlada pritožila Albaniji in Ligi narodov v Genovi.

**Orjaški Zeppelin.**

Friedrichshafen, Nemčija. — Poskusni polet najnovejšega in največjega Zeppelina se je izborno obnesel. "Grof Zeppelin" je pristal dne 3. oktobra popolne v tukajšnjem aerodromu, ko je naredil polet čez Nemčijo, Severno morje in Anglijo v 34 urah. Prihodnji teden bo označeni Zeppelin skušal preleteti atlantski ocean do New Yorka.

**Srečen žogometni igralec**

V Minneapolisu, Minn., živeči George Dumont, bivši žogometni igralec označenega mesta ne bo več lovil in metal žoge, ker je postal dedič lepe sote pol milijona dolarjev, katero mu je še pred več leti zapustil nek sorodnik v Kanadi. Tudi njegovih ostalih pet bratov in sester bo podedovalo enako svoto.

**Premogarji se vračajo na delo.**

Springfield, Ill. — V Springfield Creek rov se je 4. oktobra vrnilo na delo nad 500 premogarjev, ki so bili že od februarja t. l. brez dela. V tukajšnjem premogovnem okraju obratujejo sedaj vsi rovi izvzemši dveh.

**John Coolidge v avtomobilski nesreči.**

New Haven, Conn. — Ko se je predsednikov sin John Coolidge zadnji teden z avtomobilom peljal z nekega obiska po tem mestu, ga je zadela nesreča s tem, da je povozil 56-letno Mrs. Margaret Venol. Označena ženska se nahaja sedaj v bolnišnici v jako opasnem stanju in ne bo okrevala. Predsednik Coolidge je poslal danes svojega osebnega zdravnika iz Washingtona, da bi skušal potirati te ranjeni ženi.



**NOVE SLOVENSKE**  
**VICTOR PLOŠČE**

Ravnokar smo dobili v zalogo dve novi plošči, za katere je pe poznano društvo "Adrija" v Chicagu.

Ta plošča je kot nalašč za sedanjí čas vinske trgate, ker je popolnoma tako vzeta iz starega kraja kakršno veselje vlada, ko se grozdje trga.

**10 INCH 75c.**

25-81454 Ob trgatvi, 1. in 2. del—pevski zbor Adria.  
25-81455 Holzacker koračnica—Olbrig Zither Trio.  
Kranjska koračnica—Olbrig Zither Trio.

**10 INCH 75c.**

25-81413 Študentovska pesem—pevski zbor Adria in Hojer Trio.  
Zeleni Jurij—pevski zbor Adria in Hojer Trio.  
25-81414 Domače veselje—pevski zbor Adria in Hojer Trio.  
Vesela polka—Hojer Trio.  
25-80332 Amerikanec na obisku v stari domovini—dr. Adria.  
Amerikanec se posavlja od rojstnega kraja—dr. Adria.  
25-80333 V kršmi, 1. in 2. del—zbor Adria.  
25-80331 Zgubljena pesem, polka—Dietzman Bros. Orchestra.  
Jolietška slovenska polka—Dietzman Bros. Orchestra.  
25-80334 Gozdni zvok, trumplan—Dietzman Bros. Orchestra.  
France, polka—Dietzman Bros. Orchestra.  
25-80335 Dollar Princess, waltz, accordion—Squeezbox Pete.  
True Dreams, waltz, accordion—Squeezbox Pete.  
21608 The Presidential Election, 1. in 2. del—Squeezbox Pete.  
Humorous Dialogue by Amos and Andy.  
1483 D Mr. Hoover and Mr. Smith, Song by Billy Jones and Ernest Hare.  
He's Our Al, Vocal Duet.  
1499 D Sidewalks of New York, accordion solo by Johnnie Silverster.  
Old Time Waltzes.

**12 INCH \$1.25.**

63923 Zenitovanje, 1. in 2. del—Adria pevci.  
68924 Romanje k Materi Božji, 1. in 2. del—Adria pevci.  
55129 F Die Tiroler Holzacker Buan, Marsch—banda.  
Der Lustige Kupferschmied—banda.

200 glasnih igel zastoj, kdor naroči 4 plošče ali več. V zalogi imamo seveda tudi vse druge plošče v vseh jezikih. Se priporočam!

**Anton Mervar**  
6921 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO



**NAZNANILO IN ZAHVALA.**

Z žalostnim srcem naznanjam sorodnikom, znanec in prijateljem tužno vest, da je nemila smrt prergrala niz življenja mojemu nad vse ljubljenu soprogu in očetu štirih otrok

**Frank Jakliču**

Umril je 31. avgusta t. l. po kratki in mučni boleznii za mrtvo-udom. Rojen je bil v Gradacu, fara Podzemelj pri Metliki, Belokrajina. Pogreb se je vršil dne 3. septembra po cerkvenem obredu in je pokopan na katoliškem pokopališču v Cornwall, Pa. Bil je mirnega in prijaznega značaja ter imel je veliko prijateljev, kar se je pokazalo ob času njegove smrti. Prišli so od blizu in daleč ter ga spremili k večnemu počitku, mene tolažili ter mi pomagali v teh žalostnih in grenkih urah. Pokojnik zapuša fukaj poleg nas se enega brata v Cornwall, enega pa v stari domovini.

Prav lepa hvala društvu sv. Alojzija, št. 42 K. S. K. Jednote, Steelton, Pa. (kamor je spadal), za udeležbo pri pogrebu. Iskrena hvala društvu sv. Srca Jezusovega, št. 150 J. S. K. Jednote v Cornwall, za darovane vence in ker se je korporativno udeležilo pogreba ter ga sprejelo k zadnjemu počitku. Lepa hvala njegovemu bratu in njegovi družini za darovane cvetlice-in za udeležbo pri pogrebu. Prirčna hvala mojim trem bratom, John, Frank in Jakob Simonich ter njih družinam iz Steeltona, Pa., za darovane cvetlice in udeležbo pri pogrebu. Lepa hvala John Vranesichu in njegovi družini za darovani venci in udeležbo pri pogrebu. Prav lepa hvala vsem skupaj za darovane cvetlice in onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago ter udeležence pri pogrebu vozili.

Tebi, dragi soprogi in oče, želimo večni mir. Počivaj v miru božjem in lahka naj ti bo ameriška zemlja! — Zalujoči ostali:

Mary Jaklič, soproga;  
Frank in Jakob, sinova; Jennie in Resie, hčere.

Cornwall, Pa. 1. oktobra, 1928.



**Grozdje, mošt in sodi!**

Ce želite najboljšje, bodisi glede mošta, grozdja in sodov, tedaj ne storite napačno, ako se oglašite pri nas. Postregli vam bomo kot prejšnja leta tako tudi letos z najboljšim blagom in po najnižji mogoči ceni.

Se priporočamo.

**Jernej Knaus**

1052 E. 62nd Street. CLEVELAND, OHIO.



**NAZNANILO IN ZAHVALA**

S tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znanec žalostno vest, da je po dolgi in mučni boleznii preminula moja ljubljena soproga

**Theresa Fabec**

dne 29. avgusta, 1928 v Pittsburghu, Pa., previdena s sv. zakramenti za umirajočo.

Pokojnica je bila rojena dne 3. oktobra, 1896 v Bruni vasi pri Mokronogu, sedaj Jugoslavija, njeni starši so bili Leopold in Johana Leon; v Ameriko je prišla v letu 1912. Bila je članica društva sv. Jožefa, št. 41 K. S. K. Jednote ter društva Združeni Slovani, št. 118 S. N. P. Jednote. Tu zapuša soproga, oziroma moža in tri nedorožaste otroke.

Zatorej se tukaj iskreno zahvaljujem, in sicer v prvi vrsti našemu č. g. župniku Rev. Josip Škur-ju za lepe obrede v cerkvi, oziroma na pokopališču, potem vsem društvom obeh društev za čuječnost pri krsti ranjke, za lepe vence itd.

Nadalje najlepša hvala vsem sledičim, kateri so darovali cvetlice, oziroma vence: družina Anton Fabec, družina Louis Fabec, družina John Fabec, Rudolph Fabec, bratje. Potem sestram: Johana Dekleva, Mary Dekleva, Christina Mihelič, dalje Joseph Kranjc in družina Berštnar. Posebna hvala Mrs. Alojzija Ujšič ter onim sosedam, katere so darovale za skupni venci, in pa Mrs. Mary Berdik in Mrs. Saver za nabrani dar za sv. maše ter vsem onim, katere so darovale.

Lepo se zahvaljujem tudi vsem onim, kateri so me obiskali v mojih žalostnih dnevih za izraženo sočutje, tolažbo in pomoč, zlasti Mrs. Mary Smerdel, družini Berštnar ter vsem drugim. Potem lepa hvala sledičim, kateri so dali svoje avtomobile na razpolago: Anton in John Dekleva, John Balkovec, Frank Gorišek, Frank Golob, John Zbašnik, Viktor Volk, Marija Valentič, Mr. F. Klun, nadalje Mr. A. Barilar, predsednik društva Združeni Slovani, št. 118 S. N. P. Jednote za lepi nagovor na pokopališču. Končno se pa tudi še zahvaljujem K. S. K. Jednoti ter S. N. P. Jednoti za točno izplačano smrtnino.

Ti blaga, nepozabna soproga in mati pa, ki Te je vsemogočni odpoklical iz te solzne doline v najlepših letih Tvojega zemeljskega življenja, nam ostaneš za vedno v blagem spominu, zato Ti ključemo: počivaj mirno v Gospodu ter na zopetno svidenje nad zvezdami! — Zalujoči ostali:

Frank Fabec, soproga;  
Frank, William, Rudolph, otroci.

Pittsburgh, Pa., dne 4. oktobra, 1928.





Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja 1898.  
GLAVNI URAD: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.  
Solventnost aktivnega oddelka znaša 101,03%; solventnost mladinskega oddelka znaša 144,73%.

Od ustanovitve do 1. sept. 1928, znaša skupna izplačana podpora \$3,369,801.00.

GLAVNI URADNIKI:  
Glavni predsednik: ANTON GRDINA, 1053 E. 62nd St. Cleveland, Ohio.  
I. podpredsednik: JOHN GERM, 817 East C St., Pueblo, Colo.  
II. podpredsednik: MRS. MARY CHAMPA, 311 W. Poplar St., Chisholm, Minn.  
Glavni tajnik: JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Pomožni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Blaginik: JOHN GRAHEK, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Ubojni vodja: REV. KAZIMIR CVERCKO, 2618 W. St. Clair St., Indiana-polis, Ind.

Vrhovni zdravnik: DR. JOS. V. GRAHEK, Amer. State Bank Bldg., Cor. Grant & 6th St., Pittsburgh, Pa.

NADZORNI ODBOR:  
MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A., Eveleth, Minn.  
LOUIS ZELENKAR, 2112 W. 23rd Place, Chicago, Ill.  
FRANK FRANCICH, 5405 National Ave., West Allis, Wis.  
MIHAEL HOCHEVER, R. F. D. 2, Box 59, Bridgeport, Ohio.  
MRS. LOUISE LIKOVICH, 9511 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:  
FRANK OPEKA Sr., 26-10th St., North Chicago, Ill.  
FRANK GOSPODARIČ, Rockdale, P. O., Joliet, Ill.  
JOHN ZULICH, 15303 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:  
JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa.  
JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich.  
JOHN MURN, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.  
MATT BROZENIC, 121-44th St., Pittsburgh, Pa.  
RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkesburg, Pa.  
UREDNIK IN UPRAVNIK "GLASILA":  
IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopise, društvene vesti, razna naznanila, oglase in naročnino pa na "GLASILO K. S. K. JEDNOTE", 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

## IZ URADA GL. TAJNIKA

### NAZNANILO ASESMENTA 9-28 IN 10-28 ZA SEPTEMBER IN OKTOBER, 1928

Imena umrlih članov in članic. Zaporedna št. 120.

10569 JOSEPHINE RUDMAN — Stara 26 let, članica društva sv. Janeza Krstnika, št. 11, Aurora, Ill., umrla 24. julija, 1928. Vzrok smrti: Samomor. Zavarovana za \$500. Pristopila k Jednoti 3. aprila, 1923, R. 21.

121.  
5233 JOSEPH KUHEL — Star 57 let, član društva sv. Jožefa, št. 146, Cleveland, O., umrl 24. julija, 1928. Vzrok smrti: Srčna bolezen. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 28. marca, 1902, R. 44.

122.  
27661 JOSEPH KLEMENČIČ — Star 24 let, član društva sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., umrl 26. julija, 1928. Vzrok smrti: Ponesrečen pri vožnji z avtomobilom. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 14. junija, 1926, R. 21.

123.  
17924 JOHN SIRANOVIČ — Star 38 let, član društva Marije Device, št. 50, Pittsburgh, Pa., umrl 13. julija, 1928. Vzrok smrti: Jetika. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 5. novembra, 1911, R. 24.

125.  
8109 FERDINAND LJUBANOVIČ — Star 61, član društva Vitezi sv. Mihalja, št. 61, Youngstown, O., umrl 25. julija, 1928. Vzrok smrti: Ikravavljenje možgan. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 25. aprila, 1905, R. 48.

126.  
9728 FRANCES LUNKA — Stara 49 let, članica društva sv. Antona Padovanskega, št. 72, Ely, Minn., umrla 31. julija, 1928. Vzrok smrti: Slabost. Zavarovana za \$1000. Pristopila k Jednoti 9. septembra, 1921, R. 42.

127.  
4351 JOSEPH ZALETEL — Star 61, član društva sv. Cirila in Metoda, št. 8, Joliet, Ill., umrl 9. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Obistna bolezen. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 18. avgusta, 1902, R. 48.

128.  
75 JOHN BRUNSKOLE — Star 65 let, član društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., umrl 23. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Vnetje črev vsled vtrganja. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 10. januarja, 1895, R. 47.

117498 NICK RADOČAJ — Star 61 let, član društva sv.

Roka, št. 15, Pittsburgh, Pa., umrl 11. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Jeterna bolezen. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 11. maja, 1911, R. 48.

129.  
1159 JOSEPHINE MAJERLE — Stara 63 let, članica društva sv. Petra, št. 30, Calumet, Mich., umrla 22. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Diabetes. Zavarovana za \$500. Pristopila k Jednoti 1. januarja, 1901, R. 48.

130.  
12954 JOHN PONIKVAR — Star 54 let, član društva sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., umrl 16. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Pljučnica. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 21. maja, 1908, R. 41.

131.  
29118 GEORGE IVANDA — Star 35 let, član društva sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., umrl 14. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Pljučnica. Zavarovan za \$1500. Pristopil k Jednoti 21. aprila, 1928, R. 35.

132.  
1441 ANDREJ POTISEK — Star 73 let, član društva sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O., umrl 21. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Srčna bolezen. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 16. septembra, 1900, R. 50.

133.  
10273 ANTONIJA NOVAK — Stara 37 let, članica društva Marije Čistega Spočetja, št. 85, Lorain, O., umrla 4. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Jetrna bolezen. Zavarovana za \$1000. Pristopila k Jednoti 10. decembra, 1922, R. 32.

134.  
3410 ANA FLAJNIK — Stara 45 let, članica društva sv. Valentina, št. 45, Beaver Falls, Pa., umrla 29. julija, 1928. Vzrok smrti: Obistna bolezen. Zavarovana za \$1000. Pristopila k Jednoti 23. oktobra, 1907, R. 41.

135.  
11143 MARY WINTER — Stara 52 let, članica društva sv. Ane, št. 150, Cleveland, O., umrla 25. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Jeterna bolezen. Zavarovana za \$500. Pristopila k Jednoti 17. februarja, 1924, R. 48.

136.  
8366 FRANCES DEBEVC — Stara 42 let, članica društva Marije Magdalene, št. 162, Cleveland, O., umrla 5. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Obistna bolezen. Zavarovana za \$1000. Pristopila k Jednoti 1. oktobra, 1917, R. 32.

137.  
12707 MAGDALENA RITOS — Stara 33 let, članica društva sv. Ane, št. 170, Chicago, Ill., umrla 21. avgusta, 1928. Vzrok

smrti: Porod. Zavarovana za \$500. Pristopila k Jednoti 11. aprila, 1925, R. 30.

138.  
25140 FRANK ZAVERL — Star 51 let, član društva sv. Antona Padovanskega, št. 180, Canon City, Colo., umrl 27. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Revmatizem in slabokrvnost. Zavarovan za \$500. Pristopil k Jednoti 15. marca, 1924, R. 46.

139.  
14111 MARY JAPELJ — Stara 18 let, članica društva sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O., umrla 4. septembra, 1928. Vzrok smrti: Jetika. Zavarovana za \$1000. Pristopila k Jednoti 12. junija, 1926, R. 16.

140.  
1889 MARTIN KRAŠEVEC — Star 67 let, član društva sv. Alojzija, št. 42, Steelton, Pa., umrl 4. septembra, 1928. Vzrok smrti: Naduha. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 3. aprila, 1897, R. 49.

141.  
15274 FRANK JAKLIČ — Star 54 let, član društva sv. Alojzija, št. 42, Steelton, Pa., umrl 31. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Mrtvoud. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 17. septembra, 1909, R. 41.

142.  
10298 JOHN POLONČIČ — Star 41 let, član društva Marije Vnebovzete, št. 77, Forest City, Pa., umrl 27. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Mrtvoud. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 20. septembra, 1906, R. 28.

143.  
564 ANTON ŠTIH — Star 59 let, član društva sv. Družine, št. 5, La Salle, Ill., umrl 13. septembra, 1928. Vzrok smrti: Rak na želodcu. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 6. avgusta, 1899, R. 41.

144.  
7774 THERESA FABEC — Stara 32 let, članica društva sv. Jožefa, št. 411, Pittsburgh, Pa., umrla 19. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Obistna bolezen. Zavarovana za \$1000. Pristopila k Jednoti 9. julija, 1916, R. 20.

145.  
10756 MARY VERHOTZ — Stara 21 let, članica društva sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., umrla 23. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Jetika. Zavarovana za \$1000. Pristopila k Jednoti 3. junija, 1923, R. 16.

146.  
28043 JOSEPH PEČIČ — Star 45 let, član društva sv. Neže, št. 206, South Chicago, Ill., umrl 7. septembra, 1928. Vzrok smrti: Srčna in obistna bolezen. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 29. decembra, 1926, R. 43.

147.  
870 JOHN ZNIDARŠIČ — Star 65 let, član društva sv. Jožefa, št. 12, Forest City, Pa., umrl 26. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Srčna bolezen. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 15. septembra, 1894, R. 17.

148.  
5616 MARIJA OMERZA — Stara 50 let, članica društva sv. Jožefa, št. 16, Virginia, Minn., umrla 29. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Rak v grlu. Zavarovana za \$500. Pristopila k Jednoti 12. marca, 1913, R. 36.

149.  
13267 FRANK JERNEJČIČ — Star 60 let, član društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, O., umrl 19. avgusta, 1928. Vzrok smrti: Padavica. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 24. septembra, 1908, R. 47.

150.  
20848 MICHAEL PAVLICH — Star 41 let, član društva sv. Alojzija, št. 88, Mohawk, Mich., umrl 13. julija, 1928. Vzrok smrti: Jetika. Zavarovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 7. junija, 1914, R. 27.

Izplačana 70-let starostna podpora.  
Zaporedna št. 13.  
4544 NICHOLAS MATE-TICH — Član društva sv. Jože-

fa, št. 112, Ely, Minn., dne 14. septembra, 1928 izplačalo 70-let starostno podporo v znesku \$261.80.

Imena poškodovanih in operiranih članov in članic. Zaporedna št. 209.  
27230 JACOB PETRICH — Član društva sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill., operiran 26. julija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

210.  
22474 FRANK KUŠAR — Član društva sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill., operiran 30. julija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

211.  
9833 KATHERINE LILEK — Članica društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., operirana 28. junija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

212.  
5771 ROSE MOZINAR — Članica društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., poškodovana 7. junija, 1927. Opravičen do podpore \$250 za nerabljivo levo roko.

213.  
13950 BARBARA KOŽAR — Članica društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., operirana 16. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

214.  
12035 ANNA HORVAT — Članica društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., operirana 18. avgusta, 1928. Opravičena do podpore \$100.

215.  
22551 LOUIS ANZICK — Član društva sv. Jožefa, št. 7, Pueblo, Colo., operiran 24. junija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

216.  
27833 LUKA BARIČEVIČ — Član društva sv. Janeza Krstnika, št. 20, Ironwood, Mich., operiran 14. julija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

217.  
25570 JOHN PUJZDAR — Član društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, O., operiran 5. junija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

218.  
19455 JOHN LUBE — Član društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, O., operiran 24. julija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

219.  
14197 MARY GRZINČIČ — Članica društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, O., operirana 24. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

220.  
22945 MIKE BOROVIČ — Član društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, O., operiran 16. junija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

221.  
10577 ANNA KIRIN — Članica društva sv. Franciška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., operirana 7. avgusta, 1928. Opravičena do podpore \$100.

222.  
77 THERESA TALASKA — Članica društva sv. Franciška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., operirana 20. avgusta, 1928. Opravičena do podpore \$100.

— Članica društva Marije Device, št. 60, Pittsburgh, Pa., operirana 19. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

223.  
8946 MARY JARDIŠ — Članica društva Marije Device, št. 50, Pittsburgh, Pa., operirana 6. junija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

229.  
11944 ANNA STALCAR — Članica društva sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., operirana 2. junija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

230.  
11944 ANNA STALCAR — Članica društva sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., operirana 23. junija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

231.  
2234 TEREZIJA VIDMAR — Članica društva sv. Janeza Krstnika, št. 60, Wenona, Ill., operirana 1. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

232.  
14965 ANA TOMŠIČ — Članica društva sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O., operirana 29. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

233.  
13274 ANTON COLNAR ST. — Član društva sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O., operiran 6. junija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

234.  
26036 ANTON COLNAR ML. — Član društva sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O., operiran 14. julija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

235.  
13550 THERESA GRABRIJAN — Članica društva sv. Srca Jezusovega, št. 70, St. Louis, Mo., operirana 18. julija, 1928. Opravičena do podpore \$50.

236.  
13770 MARY GREBENC — Članica društva sv. Antona Padovanskega, št. 72, Ely, Minn., operirana 28. junija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

237.  
17470 FRANK HRIBAR — Član društva sv. Antona Padovanskega, št. 72, Ely, Minn., operiran 28. junija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

238.  
10298 JOHN POLONČIČ — Član društva Marije Vnebovzete, št. 77, Forest City, Pa., operiran 27. julija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

239.  
10678 ANTONIJA KAVČIČ — Članica društva Marije Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill., operirana 5. septembra, 1928. Opravičena do podpore \$100.

240.  
5072 LOUISE LEVK — Članica Marije ičstega Spočetja, št. 80, South Chicago, Ill., poškodovana 10. avgusta, 1927. Opravičena do podpore \$500, za nerabljivo desno roko in nogo.

241.  
13403 MARIJA KROSEL — Članica društva Marije Sedem Žalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa., operirana 15. junija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

242.  
10915 THERESA HORVAT — Članica društva sv. Barbare, št. 92, Pittsburgh, Pa., operirana 17. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

243.  
11281 FERDINAND RAUŠEL — Član društva Friderik Baraga, št. 93, Chisholm, Minn., operiran 21. julija, 1928. Opravičen do podpore \$50.

244.  
18850 ANTON KASTELIČ — Član društva sv. Jožefa, št. 103, Milwaukee, Wis., operiran 3. avgusta, 1928. Opravičen do podpore \$100.

245.  
5645 LOUISE RIFFLE — Članica društva sv. Genovefe, št. 108, Joliet, Ill., operirana 10. septembra, 1928. Opravičena do podpore \$100.

246.  
8566 MARY PIRC — Članica društva Marije Pomagaj, št. 119, Rockdale, Ill., operirana

23. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

247.  
3523 LUCIJA BOLTE — Članica društva Marije Pomagaj, št. 119, Rockdale, Ill., operirana 14. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

248.  
15274 JOSEPHINE PUNTAR — Članica društva sv. Ane, št. 120, Forest City, Pa., operirana 13. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

249.  
35 REV. JOHN PLEVNIF — Član društva sv. Janeza Krstnika, št. 143, Joliet, Ill., operiran 24. julija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

250.  
9294 GENEVIEVE STERLE — Članica društva sv. Ane, št. 156, Chisholm, Minn., operirana 14. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

251.  
2130 MARY KOČEVAR — Članica društva sv. Ane, št. 156, Chisholm, Minn., operirana 20. julija, 1928. Opravičena do podpore \$50.

252.  
9498 JENNIE STERGAR — Članica društva sv. Ane, št. 156, Chisholm, Minn., operirana 30. maja, 1928. Opravičena do podpore \$75.

253.  
13685 ANNA STUBLER — Članica društva Kraljica Majnika, št. 157, Sheboygan, Wis., operirana 19. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

254.  
11646 LUCILLE HLABAN — Članica društva Kraljice Majnika, št. 157, Sheboygan, Wis., operirana 29. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

255.  
26734 ANTON MUIČ — Član društva sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa., operiran 18. junija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

256.  
12870 MAGDALENA ERDE LJAC — Članica društva sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa., operirana 20. junija, 1928. Opravičena do podpore \$75.

257.  
13465 ANNA FILETIČ — Članica društva sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa., operiran 27. junija, 1928. Opravičen do podpore \$100.

258.  
14057 ANTONIJA GEREČ — Članica društva Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis., operirana 13. avgusta, 1928. Opravičena do podpore \$100.

259.  
25021 JOSEPH KERZICH — Član društva sv. Jožefa, št. 175, Summit, Ill., operiran 6. januarja, 1928. Opravičen do podpore \$100.

260.  
15482 ANNA JURKOVIC — Članica društva Marije Pomagaj, št. 196, Gilbert, Minn., operirana 7. aprila, 1928. Opravičena do podpore \$100.

261.  
15014 HELEN SEVER — Članica društva sv. Ane, št. 20, Butte, Mont., operirana 21. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

262.  
14420 FRANCES BAMBICI — Članica društva Marije Čistega Spočetja, št. 211, Chicago, Ill., operirana 27. junija, 1928. Opravičena do podpore \$75.

263.  
15520 ANNA BUTKOVIC — Članica društva sv. Terezije, št. 225, South Chicago, Ill., operirana 10. julija, 1928. Opravičena do podpore \$100.

264.  
1080 KATARINA MALERIČ — Članica društva Vitezi sv. Jurija, št. 3, Joliet, Ill., izplačalo \$50.

265.  
18714 MARTIN SLOGAR — Član društva sv. Janeza Krstnika, št. 14, Butte, Mont., izplačalo \$50.

266.  
871 HELEN ČADEŽ — Članica društva sv. Jožefa, št. 21, Presto, Pa., izplačalo \$50.

267.  
908 AGNES TRATNIK — Članica društva sv. Jožefa, št. 21, Presto, Pa., izplačalo \$50.

268.  
11780 PETER SNELEK — Član društva sv. Petra in Pavla, št. 38, Kansas City, Kans., izplačalo \$50.

269.  
7270 LOVRENC VERBOS — Član društva sv. Alojzija, št. 42, Steelton, Pa., izplačalo \$50.

270.  
10826 JERNEJ KOKELJ — Član društva sv. Jožefa, št. 58, Haser, Pa., izplačalo \$50.

271.  
22396 JANKO GAJDEK — Član društva sv. Petra in Pavla, št. 64, Etna, Pa., izplačalo \$50.

272.  
18483 MARTIN SKERJANC — Član društva sv. Antona Padovanskega, št. 87, Joliet, Ill., izplačalo \$50.

273.  
23555 STEVE STUKEL — Član društva sv. Antona Padovanskega, št. 87, Joliet, Ill., izplačalo \$50.

274.  
5719 ANNA NERAL — Članica društva Marije Pom

**OD POGORELCEV**

**ZANIMIV OPIS TAJNIKA POMOŽNEGA ODBORA ZA POGORELCE**

Brali ste, da je v nedeljo 5. avgusta popoldne ob petih v par minutah pogorela skoro cela vas Gornje Jezero. Ostala je samo živina na paši in obleka na životu, drugo je zgorelo. Drugo jutro, ko smo šli s procesijo za dež prosit na Križno goro, pa je dež zelo poškoval še ostalo zidovje. Uradna komisija je še isti dan ugotovila skoro 5,000,000 dinarjev škode. Čez dva dni je ravnatelj "Vzajemne zavarovalnice" v Ljubljani tukaj osebno plačal vso zavarovalnico — a vsega skupaj le 196,000 dinarjev, to je 4% škode, kar veste, da naš ubogi kmet dostikrat še za sol nima in je nizko zavarovan!

Nadžupan Keržič iz Nadleska in jaz (župnik) sva takoj v nedeljo 5. avgusta začela skrbeti za reveže. Župan je nakupil kruha, konzum je daroval razna najnujnejša živila (tudi tobaka, da so tobakirji od ginjaenja jokali) in jaz sem v ponedeljek popoldne peljal 24 paketov na Gornje Jezero. V torek sta prišla še veliki župan in naš poslanec dr. Natlačen (predsednik oblastnega odbora) iz Ljubljane na pogorišče. Prvi je izročil 12,000 dinarjev, drugi 30,000 dinarjev, skupno smo se posvetovali in naredili odbor za pogorelce. (Ker smo bili slučajno sami klerikalci skupaj: župan, župnik, vaški načelnik Avsec in občinski odbornik iz Gornjega Jezera Šepec, smo sami povabili v odbor tri liberalce, da bi vsi skupaj delali za Jezerce).

Prvi teden sva zlasti z županom skoro vsak dan bila na Gornjem Jezeru (sedem kilometrov oddaljeno). Kot tajnik sem pisal ali brzojavil na vse strani za pomoč. Prihajali so poslanci inženirji, tesarji, zidarji, časniki, radovedneži dan za dnem na pogorišče. Pogorelecem smo skrbeli najprej za živež in obleko, nikomur nismo dovolili prosjačiti zdoma; to je prevzel odbor, da prepreči raznim tujim postopacem zlorabljanje nesrečo in da bi natančno po pravici razdelil vse darove. Domači lesni trgovci so takoj darovali precej lesa, prvi g. Karel Kavač. Tudi bližnja okolica, Bloke, Cerknica, Begunje, je hitro poslala darove.

Škof in veliki župan sta ukazala zbirke v cerkvah in občinah. Posebej smo prosili večje firme. Tako smo dozdaj zbrali denarja blizu 200,000 dinarjev vsega skupaj, to je zopet 4% škode, ali z zavarovalnico, zastojnskimi voznjami, darovi v blagu itd. okoli 500,000 dinarjev ali 10% škode.

Prav posebno nas veseli, da ste pri "Ameriški Domovini" sami od sebe že zbrali \$411.38, in da zbirajo tudi naši Amerikanci darove. Bog vam vsem stotero povrni! Mi smo torej opravičeno nadejali vaše pomoči! Dasi nismo poslali nobene prošnje k vam, ker je lepše, če kdo sam od sebe daruje.

Da bi bolj pravično in izdatno pomagali, smo v odboru sklenili, da bomo sami kuhali apno, delali opeko, skupno naročili cement in za vsako hišo vse točno zapisali, kaj in koliko kdo dobi, da bo vse šlo po pravici. Pri vsaki delitvi so navzoči nekateri odborniki in zmerom drugi zastopniki pogorelcev. Radi bi tudi regulirali vas zaradi nevarnosti ognja, boleznih, ovir prometa itd. Pa so parcele tako zavite in vsaka družina tako navezana na svoj koteček, da se težko kaj doseže. Zato nam je obljubil oblastni odbor še 25,000 dinarjev le s pogojem, da jih uporabimo za regulacijo. Dozdaj je gotovo le, da se premakne ven iz srede gori k cesti Janežič Andrej in da se preloži kriva cesta skozi vas.

Največ nam pomaga oblastni

odbor. Dal nam je takoj 30,000 dinarjev, zagotovil še 25,000, dal bo par vagonov cementa, pošilja zastojnske inženirje. Kaj pa država? Naš poslanec inženir Serneč je takoj dosegel, da se državni zbor sklenil, da se v finančnem odboru sklepa, ali naj se da 2,000,000 dinarjev za Gornje Jezero. Od tedaj pa ni ne denarja ne vesti, kdaj bo kaj. Slišimo le, da državna blagajna komaj skupaj spravi za stroške, ki so v budgetu predvideni, za vse nepredvidne izdatke pa za letos nič nima. Zelo nam škoduje, ker vsled hrvatske politike ni dobila država Blair-ovega posojila.

Do dapes je večina hiš in nekaj hlevov pod streho. Treba pa bo dozidavati, postaviti še nekaj hiš in hlevov, skednje, nabaviti orodje, pohištvo, vozove, dobiti krmo za zimo, obleko, živež in tisoč reči, brez katerih kmet ne more obstati. Deset odstotkov škode je krite; prosti moramo dalje, polagoma bomo morda vendar le kaj dobili od države, treba nam bo Jobiti posojila na zmerne obresti, največ seveda pa bodo pogoreli sami morali utrpeti in cel rod bo moral garati, da se v desetletjih popravi škoda.

Kako se je vžgalo? Se še sedaj ne ve! Gotovo je, da ne iz hudobije in ne po otrocih. Najbrž se je na poti od tobaka, ker je bila silna suša in je morda kak čik zanetil seno na tleh, pa je dalje tlelo, dokler se ni vžgala kopica jezerine poleg Tomaževega skednja. Gasiti ni bilo dosti mogoče, ker je plamen takoj objel celo vas in ni blizu vode. Pogorelci so večkrat jokali od ginjaenja, ko so videli, kako tuji ljudje in domačini skrbe zanje, četudi ta pomoč ni izdatna.

Za konec še nekaj! Zdaj bo začel oblastni odbor delati cesto od Belega malna že Viševka, da bo tudi ob povodnji mogoče iti po suhem skozi dolino. Oblast bo prispevala polovico stroškov, drugo pa naš cestni odbor.

Na Gornjem Jezeru bomo naredili vodovod. Pa tudi za vse vasi v ložki dolini se pripravljajo vodovod, če ga ne bodo preprečili tisti, ki imajo vodnjake.

Zadnje leto hodijo naši ljudje za kruhom največ v Brazilijo in Avstralijo. Od leta 1926 imamo večkrat tifus. Letos je suša in toča v naši dolini naredila veliko škodo. Mnogi ljudje bodo trpehi lakoto.

Vse rojake priskrbeno pozdravlja  
**Jernej Hafner,**  
Starotroški župnik od leta 1924

**URADNI SEZNAM ŠKODE**  
Kot sporoča "Ameriški Domovini" županstvo, oziroma občinski urad Starega trga pri Rakeku, so posamezni kmetski vlagci in drugi pri požaru v Gornjem Jezeru pri Cerknici trpehi sledečo skupno škodo:

- Elizabeta Jenc, 2,600 dinarjev; Frančiška Logar, 203,095 dinarjev; Franc Škrbec, 127,750 dinarjev; Franc Mavko, 258,860 dinarjev; Ivan Petrič, 309,660 dinarjev; Janez Marjincič, 240,220 dinarjev; Jernej Krajnc, 98,500 dinarjev; Helena Komidar, 102,030 dinarjev; Terezija Martinčič, 106,735 dinarjev; Jakob Grlj, 161,550 dinarjev; Matevž Mule, 300,085 dinarjev; Jernej Škrbec, 258,205 dinarjev; Jernej Škrbec (druga hiša), 275,310 dinarjev; Andrej Janežič, 247,600 dinarjev; Janez Komidar, 5,500 dinarjev; Neža Krajc, 172,910 dinarjev; Jakob Ponikvar, 238,390 dinarjev; Jakob Mule, 332,700 dinarjev; Janez Strle, 223,610 dinarjev; Ivan Telič, 344,818 dinarjev; Janez Avsec, 337,353 dinarjev; Ivan Truden, 27,265 dinarjev; Ivan Šepec, 330,445 dinarjev; Matija Škrbec, 18,550 dinarjev; Anton Janežič, 27,884 dinarjev; Karolina Avsec, 6,500 dinarjev; Marjeta Ule, 9,750 dinarjev; Josip Vonceina, 9,100 dinarjev; Gregor Porok, 40,360 dinarjev; Drago Medvešek, 19,400 dinarjev;

Anton Mule, 8,100 dinarjev. Vsi ostali 30,00. Skupne škode, uradno precenjene je 4,869,335 dinarjev.

Ako vzamete, da se za en dolar dobi 55 dinarjev, tedaj lahko preračunate to škodo v dolarjih na \$88,600, kar je pač silno ogromna škoda za primeroma malo vas. Nadaljni darovi so torej še vedno dobrodošli. ("Amer. Domovina")

**UMOR PERICA POJASNJEN**

Ljubljana. — Umor Egidija Perica, ki je bil ustreljen 16. septembra iz zasede v svojem stanovanju v Zeljarski ulici je predmet obširnim komentarjem v slovenski javnosti v Sloveniji. Sodeč po "Slovincu," ki ima najboljše zveze s policijo, je dokazano, da so Perica umorili Orjunaši, s katerimi se je pred leti Peric sprl in sedaj jim je bil na poti, ker je vedel za gotove tajnosti. Tozadevno so bili aretirani nekateri Orjunaši in sicer Josip Kucec, Filip Kosec, A. Šemerl, Verbič ter voditelj Marko Kranjc. Na Vrhniki pa so odkrili zalogo orožja, radi česar sta bila aretirana industrijalec Jelovšek in njegov uslužbenec Krašovec, ki sta skrivala orožje. Dotičnik, ki je v umoril Perica, pa je baje ubežal v inozemstvo. Policija je svoje delo že izvršila in je izročila celo stvar sodišču.

Orjunašem se očita, da so vodili celo rokovnjaško akcijo. Napad na carinarico na Prestranku, umor rudarja Fakina v Trbovljah, zagoneten umor trgovca Pipana v Ljubljani, umor nekega financarja Zakrajška ter mnogo umorov na Notranjskem in Primorskem se jim pripisuje. Svoj čas pa so nameravali napasti vlak Orientekspresa blizu St. Petra na Krasu. Do tega pa ni prišlo, ker se jim ni načrt posrečil radi nesoglasij med člani, med katerimi je bil seveda tudi Peric, ki se je temu uprl in od takrat je šel svojo pot, za kar da je moral izginiti s površja.

Zapiski Perica, ki jih je dal nekemu Rističu v Beogradu, vsebujejo menda take podatke. Takoj po umoru je policija zaslegla vse spise, kar je dobila pri Pericu. Svoj čas so hoteli Orjunaši napraviti atentat tudi na bivšega zunanjega ministra dr. Ninčiča, ki se je peljal skozi Ljubljano v Ženevo. Sploh pa se očita Orjunašem, da so pod pretvezo nacionalne organizacije tihotapili blago iz Italije ter sploh delali samo sebi v korist, kar da jih je tudi pokopalo. Preiskava na sodišču bo vsekakor dokazala, v kolikor je bil eden ali drugi prizadet pri celi stvari.

Perica so pokopali v nedeljo dne 9. septembra na tukajšnjem pokopališču ob precejšnji udeležbi. Cel teden je bilo v Ljubljani govora po večini samo o tem. Z obeh strani so tudi različni komentarji. SLS očita samostojnim demokratom, da je bila to njihova bojna organizacija, ti se je pa seveda odrekajo. Fakt pa je, da je hodila Orjuna svoja in zelo čudna pota, ki ji niso prinesla nikakih simpatij. Dasi razpuščena, si je z nova izkopala svoj grob.

**TRAGEDIJA PREVARANEGA MOŽA**

Ptuj. — Te dni se je bliskovito razširila po Ptujju vest, da si je s skokom pod vlak pri Varaždinu končal življenje tukajšnji 38-letni trgovec g. Anton Vaupotič.

Vzrok tragedije so bile žalostne družinske razmere. Pred tednom dni mu je pobegnila s trgovskim potnikom Uhlerjem njegova žena, ki je ob slovesu, preden je sedla v avtomobil, pripravljen v zatišju, dala ničesar zlega slučajnemu možu še Judežev poljub. Pred pobegom je pod neko pretvezo še spravila 7-letnega sinčka k sorodnikom v Gradec. Razume se, da se ni hotela posloviti od doma kar praznih rok, ampak je

vzela s seboj vse, kar se je dalo v naglici spraviti, perilo, obleke, dragocenosti in po moževih izpovedbi tudi precej gotovine.

To pa še ni bilo vse; še drugi dan so pričeli deževati prevaranemu možu v hišo računali in terjatve, ki mu jih je žena brez njegove vednosti naprtla na hrbet, tako da se mu je pričela resno majati tudi trgovina ter je nesrečni mož prišel na rob propada, ugonobljen po lastni ženi, ki jo je do zadnjega ljubil čez vse.

Ni čudno, da je mož obupal. Že v nedeljo 2. septembra popoldne se je odpeljal z vlakom proti Mariboru, odkoder se ni več vrnil. Videli so ga potem na poti v Zagreb in iz Zagreba v Varaždin v družbi neznanih žensk. Nesrečnik se je brezdomno opil in je opijanjen napravil konec svojemu nesrečnemu življenju. Zapustil je razen nezveste žene in otroka še svojo ubogo mater, ki sama objokuje tragičen konec gospodarja doslej dozdnevno srečne družine.

Mati je prejela uradno brzojavno obvestilo, naj se udeleži sinovega pogreba, ki se je vršil 6. septembra. Pridružil se ji je na tej žalostni poti nekaj tukajšnjih trgovcev, ki vsi sočuvstvujejo z nesrečnim tovarišem.

**Filip Supančič umrl.**

Ljubljana. — Iz vrst starih narodnjakov in Sokolov je odšel v večnost ugleden mož, čimnolja.

**The North American Banking & Savings Company**  
**Edina Slovenska Banka v Clevelandu**

**TA BANKA JE VAŠA BANKA**  
Denar naložen tukaj vam pomaga da postanete SAMOSTOJNI,  
Dokler je naložen pri nas  
Vam vloga vedno viša.

**URADNE URE:**  
Ob delavnikih od 9. do 3. v soboto od 9. do 3. in v večer od 6. do 8. v sredo od 9. do 12. Za denarno pomoč od 6. do 8. pri strankah vrtilik, razven sredo večer.

**SORODNIKOM IN ZNANCIEM**  
od časa do časa gotovo polijate denar v stari kraj;  
To delo izvršimo vam točno in zanesljivo

**GLAVNI URAD:**  
**6131 St. Clair Ave.**

**COLLINWOODSKA PODRUŽNICA:**  
**15601 Waterloo Rd.**

gar delovanje je zapustilo v našem narodnostnem in političnem življenju mnogo lepih spominov. Iz Gradca je prispela vest, da je po dolgem bolehanju umrl v tamošnjem sanatoriju "Hansa" ljubljanski mestni stavbenik g. Filip Supančič, dopolnivi 78 let.

Sledeč v mladosti poklicu svojega očeta je g. Filip Supančič razvijal svoje velike sposobnosti in si kmalu pridobil velik sloves. Številne impozantne ljubljanske stavbe ostanejo spomenik Supančičevega dela, v prvi vrsti pa bo še mnogim generacijam razodevala pravega mojstra krasna stavba ljubljanske Tehnične srednje šole. Zelo uspešno se je udeleževal pokojnik tudi pri gradnji železnice in je zastavil ves svoj upliv, da je stekla belokranjska železnica mimo Črnomlja.

**NAZNANILO IN ZAHVALA.**

Potrtega srca naznanjamo žalostno vest o smrti našega ljubljenega moža in očeta

**Frank Zaverl**

Umrl je 27. avgusta po hudem trpljenju, ker sta ga revmatizem in influenza nad dve leti mučila. Na vse načine smo skušali, da bi ga ohranili pri življenju, da bi zopet zadobil zdravje, toda vse to ni nič pomagalo. Moral se je ločiti od svojih dragih, že nad 20 let bolne žene in ljubečih otrok

Pokojnik je bil rojen 15. oktobra, 1877 v vasi Tuji Grm pri Litiji. Poleg svoje družine zapušta tudi dva brata, enega, Joe Zaverl v Salida, Colo., Mattha pa v Canon City, Colo.

Pogreb se je vršil dne 29. avgusta po cerkvenem obredu s peto sv. mašo.

Spadal je k trem društvom, in sicer K. S. K. Jednoti, J. S. K. Jednoti in Z. S. Zvezi. Pogreb je bil zelo lep, ker se je istega udeležilo mnogo članov teh društev.

Torej nas veže dolžnost, da se vsem tem društvom lepo zahvalimo za udeležbo in za krasne vence; hvala tudi vsem drugim darovalcem vencev. Hvala vsem onim, ki so molili Rožni venec pri njegovi krsti. Hvala tudi naši dični K. S. K. Jednoti za tako hitro izplačano posmrtnino.

Pokojnika priporočamo v molitev in blag spomin.

Zaluzjoči ostali:

Mary Zaverl, soproga;  
Frank, Joe in Albert, sinovi; Mary, hči.  
Canon City, Colo., 27. septembra, 1928.

**NAZNANILO IN ZAHVALA.**

Tužnim srcem naznanjam sorodnikom, znancem in prijateljem širom Amerike žalostno vest, da je neumljena smrt pretrgala nit življenja mojemu ljubemu soprogu, oziroma očetu

**Frank First, st.**

Umrl je dne 22. septembra ob 8. uri zvečer v St. Mary's bolnišnici v Duluth, Minn. Raniki je bolehal že več mesecev za srčno boleznijo. Rojen je bil 22. aprila, 1862 v trgu Gornji Grad pri Celju, Stajersko, ter je bil star 66 let. V Ameriki je bival 30 let. Pogreb se je vršil dne 25. septembra ob 9. uri zjutraj s peto sv. mašo, katero je daroval Rev. Father Schifferer ob asistenci gospodov Father Pirnata iz New Duluth, ter Father Gallecka iz Chisholm, Minn. Pokopan je bil na katoliškem pokopališču v Chisholm, Minn.

Na tem mestu se prav srčno zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali na strani, meni, hčeram in sinu v tem času bridkosti ter nas tolažili. Pokojnik je bil član društva Friderik Baraga, št. 93 K. S. K. Jednote in poprej društva Srca Jezusovega, št. 54, katerega je bil ustanovitelj ter uradni skozni več let. H. K. S. K. Jednoti je spadal nad 25 let.

Lepa hvala vsem sobratom društva Friderik Baraga, št. 93 K. S. K. Jednote za zadnji sprejem, posebno pa nosilec in predsednik društva Ignac Klancnik iz New Dulutha, kateri so pokojnika sprevideli s svetimi zakramenti ter Rev. Gallecku za njih pomoč. Lepa hvala vsem, kateri so ga prišli kropiti, posebno Mrs. Mary Knauš, Mrs. Anastazija Mihelich, Mrs. Annie Ziebnik, Miss Stefania Ziebnik ter Miss Molly Shutie za njih postrežbo in pomoč. Iskrena zahvala vsem darovalcem vencev, in sicer: društvu Friderik Baraga, št. 93 K. S. K. Jednote, Mr. in Mrs. Mihael Baich in družina, Mr. in Mrs. Frank Ziebnik in družina, Mr. Stefanu Stonich, Mr. in Mrs. Louis Ambrozich, Chisholm State Bank, Mr. in Mrs. Joseph Vodovnik.

Lepa hvala tudi onim, kateri so darovali za sv. mašo zadušnice: Mr. John Strle, F. P. Hanley in Irene, Joe Gazdova, John Lovshin, Miss Mary Simonich, Mr. Frank Laurich, Anton Pluth, John Pahule, Frank Medved, Lawrence Kowach, Alice Hickey, Miss M. Arko, Molly Shutie, Mary Levstik, Ignatz Klancnik, Mrs. Kristina Widmar.

Lepa hvala tudi vsem onim, kateri so spremlili pokojnega na pokopališče ter dali avtomobile na razpolago, katerih imen pa ne morem naštet.

Tebi, dragi mož in oče pa želimo, spavaj mirno v tej hladni zemlji. Z Bogom, z Bogom, spomin na tebe bo ostal za vedno v naših srcih.

Rajnemu možu in očetu za spomin:

Res da kratko je življenje, na tem svetu naših dni, tem bridkejša je ločitev ko na domu umri ni.

Tvoje skrbne roke v grobu zdaj počivajo, naša neotložljiva srca nikjer pokoja nimajo.

Dragi mož in oče, spavaj mirno zdaj v zemljici; dal Bog, da bi se združili enkrat tam nad zvezdami!

Zaluzjoči ostali:

Rozalija First, soproga;  
Fannie, omožena Bechay; Mary, omožena Vodovnik; Angela in Rosi First, hčere, vse v Chisholm, Minn; Frank First ml., sin v West Allis, Wis.

**NOVE SLOVENSKE Columbia plošče**

Zopet smo dobili dve novi plošči, za katere je pel dobro poznani operni pevec g. Šubelj. Sedaj imate priliko ga poslušati na domu ako imate gramofon. Ako pa ne, lahko film gramofon pri nas kupite. Ako daste le nekoliko naplačila nanj. Sedaj imate priliko, da se pripravite na dolge zimске večere, da vam bodo krajši.

**ANTON ŠUBELJ**  
CENA PLOŠČI 75c.

25089 F Kje je moj mili dom?—Narodna pesem.  
Moja ljubca je.—Narodna pesem.

25090 F Zaspancek. Narodna pesem.  
Megla v jezeru.—Narodna pesem.

In druge najboljše plošče, kakor sledi:

**10 PALCEV, CENA 75c.**

25087 F Tiha luna—pevski zbor Jadran.  
Rojakom—pevski zbor Jadran.

25088 F Pozdrav—pevski zbor Jadran.  
Taktur v starih časih—pevski zbor Jadran.

25085 F Cingel-congel—M. Udovich in J. Lausche, duet.  
So ptičice zbrane—M. Udovich in J. Lausche, duet.

25083 F Sladki spomini—M. Udovich in J. Lausche, duet.  
Čez Savco v vas hodis—M. Udovich in J. Lausche, duet.

25079 F Domače pesmi—M. Udovich in J. Lausche, duet.  
Danci—M. Udovich in J. Lausche, duet.

25076 F Ljubca moja—M. Udovich in J. Lausche, duet.  
En let in pol—M. Udovich in J. Lausche, duet.

25086 F Se kikelco prodala bom—A. Šubelj, bariton.  
Gor' čez jezero—Anton Šubelj, bariton.

25082 F Bod' moja, bod' moja—Anton Šubelj, bariton.  
Nebeska ženitev—Anton Šubelj, bariton.

25078 F Dunaj ostane Dunaj—Hojer Trio.  
Neverna Anka—Hojer Trio.

25074 F Sokolska koračnica—Hojer Trio.  
Kje je moja ljubica—Hojer Trio.

25072 F Stajerska—Hojer Trio.  
Polka pod mizo—Hojer Trio.

1483 D Mr. Hoover and Mr. Smith, Vocal Duet—B. Jones and He is Our Al, Vocal Duet  
E. Hare

1499 D Sidewalks of New York, Accordion Solo—Johnnie Sylvester  
Old Time Waltzes, Accordion Solo—Johnnie Sylvester.

1512 D Jeannine, I dream of Lilac Time, Waltz from motion picture play "Lilac Time"—Ben Selvin Orchestra.  
Grieving Waltz—Ben Selvin Orchestra.

**12 PALCEV, CENA \$1.25.**

68006 F Spomini na vojaštvo, 1. in 2. del, komično—dr. Jadran.

68005 F Kmečka svatba, 1. in 2. del—društvo Jadran.

55117 F Hal Bremen,—vojaška godba, prav glasno.  
Bremen Flieger,—vojaška godba, prav glasno.

55129 F Der lustige Kupferschmid,—Marsch, banda.  
Die Tiroler Hölhacker Buabn, Marsch — banda.

200 glasnih igel zastoni, kdor naroči 4 plošče ali več. V zalogi imamo seveda tudi vse druge plošče v vseh jezikih.

**SE PRIPOROČAM!**

**Anton Mervar,**  
IZDELOVATELJ HARMONIK IN TRGOVINA MUZIKALIJ  
6921 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO

# OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan Address 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

For the use of English speaking members of K. S. K. J.

Official Notices, Sporting and Social News and Other Features

## K. S. K. J. SOCIAL CLUBS SHOULD MIX

CLUBS ARE RELUCTANT IN ATTENDING SOCIAL AFFAIRS; NEED HARMONY AND COOPERATION

The fall and winter seasons are on the threshold again. With them will come the various sports and entertainments which will help us pass the long, dreary, winter months.

No doubt, the K. S. K. J. social clubs have their plans formulated for presenting entertainments this season. This is true in Cleveland where we have five social clubs in existence.

The writer of this article had the opportunity to attend dances given by practically every one of these K. S. K. J. clubs. These dances are attended fairly well by the members of the club giving the dance, but there seems to be a noticeable lack of interest shown by fellow members of the other K. S. K. J. clubs.

A few weeks ago a Cleveland Slovenian club of another Union presented a dance, which attracted members of at least six brother lodges of their Union. Why should not a club of the K. S. K. J. attract the same interest from their brother and sister lodges? Perhaps we have not grasped the full fraternal spirit and recognized the value of sociability. If petty jealousy is the cause, we should discard that prejudice and commence to reap cultural profits.

Are we not all members of the K. S. K. J., and therefore, brothers and sisters? The sooner we recognize that fact and assist each other as such, the more we can do for our individual self, lodge and Union.

When a K. S. K. J. club sponsors an affair it should be the duty of the neighboring K. S. K. J. clubs to come to its support and help blend the spirit of friendship. Let us get acquainted, concentrate our efforts and cooperate for that is all embodied in the expression of fraternalism which we should strive to apply to our social life.

Cooperation, plus application of fraternalism to our social activities is also factor deciding whether we are to remain in the front ranks of the Slovenian Unions.

Boost the K. S. K. J. social clubs.

J. Z.

## MR. BUNCO AND ECHRUE STA. KSKJ BROADCASTING

Card Party Expected To Draw Record Crowd.

Did you forget? How stupid! Don't you know that the St. Joseph's Church Choir, of Joliet, Ill., is giving a Card Party Thursday evening, October 11th, 1928?

This will be the first of a series of card parties to be given at Slovenia Hall, 805 N. Chicago St., by the songsters who are offering this entertainment. The proceeds will be for the benefit of the church.

A record crowd is expected to attend and spend a few hours with Mr. Bunco and Mr. Echrue who will start at 8:15. A group of selected prizes will be given to the winners. In addition there will be a door prize of \$25.00 in gold. Everybody is invited — the doors will be wide open.

## WHAT'S THIS! WAUKEGAN AGAIN!

Where? Mother of God School Hall.

What? A Harvest Dance.

When? October 21st, 1928!

The Mother of God Alumni is sponsoring a Harvest Dance on the above mentioned date. An orchestra noted for their snappy numbers will be on hand to entertain the lively steppers. If you ever heard "Larry's Bluebirds," you will not hesitate to set aside October 21st, and come to Waukegan and help us start the Fall season right by attending this dance.

You will hear more about the event in the near future.

Publicity Committee.

Thank You.

Miss Pika has the thanks of the Kay Jay entertainment committee which recently convened at her home. Thanks very kindly for the refreshments and the congeniality.

Committee.

Floating debts may sink a corporation.

It is never too late learn that you may be too previous.

## LODGE NEWS

Will Arrange Dance Plans.

It is important that all members of the St. Aloysius lodge, No. 47, Chicago, Ill., be present at the next regular meeting which will be held October 13th at the regular meeting place.

At this meeting arrangements will be made for the dance to be given Sunday, October the 28th. Members are asked to cooperate and attend this important meeting.

Change Meeting Date.

Due to the numerous picnics, outings, and the tempting "open spaces" the St. Lawrence lodge No. 63 of Cleveland, O., held its meetings on Saturday nights during the past four months.

Cool weather is at hand so the lodge will hold its meetings at the regular time, which is every second Sunday of the month. The next meeting will be held Sunday afternoon October 14th, at 1 o'clock. Members are urged to attend.

No. 78 Will Entertain.

The calendar of social events in Chicago calls for a dance to be given by the Mary Help lodge No. 78 of that city, on October the 14th, at the St. Stephen's School Hall.

Admission tickets were sent to all the members. Members who did not receive the tickets, kindly notify Mrs. Julia Gottlieb, secretary of the lodge. With the tickets sent out there was also enclosed a copy of the revised By-Laws of the lodge. Members will do well to read and acquaint themselves with the new edition of laws.

Want Committee To Report.

The Mary Help of Christians lodge No. 165 of West Allis, Wis., will hold its next meeting on October the 14th. All members are urged to attend, especially the sick visiting committee, whose duty it is, to report the visits made to the members who are ill.

Members who have not as yet received their certificates, are asked to attend this meeting and receive them. This is very important.

Notice.

All members of the Kay Jay Club are hereby notified to return all tickets and money by the 20th of this month (October).

Mary Grdina,  
Treasurer Kay Jay Club.

HIS POCKETS  
(By a Mother).

I turned his pockets inside out. It was our washing day; I found a multitude of things, A curious array: I found a piece of colored glass, A spool, a knife, a nail, A bottle full of bumble bees, A frog, a hook, a snail, Some cherry pits, an apple core, A piece of broken spring, A top, a screw, a tack or two, A ball of colored string.

I placed them on the shelf with care, The treasures of my boy; I knew too soon such things as these

Would fail to bring him joy. Too soon he'd hear the wander call And journey far away. Oh, let me treasure things like these, His treasures, while I may.

## READY FOR FROLIC

Sports Plan For Real Entertainment.

INVITE CLEVELAND CLUBS

Do you dance? Is your heart bent on a good time? Do you like to mix with a group of good sports? If so, then you are the one we are looking for.

We are planning, and planning to give the K. S. K. J.ers of Cleveland something big and extra-ordinary this time. There is no doubt about it. We hope to put another knotch in our belt of social achievements this time, but can only do it if the members of the other social clubs of our Union cooperate and grant us the honor of entertaining them for one evening.

The St. Joseph Sports, one of the first to organize, will offer a dance to the tune of Phil June's orchestra, on October the 20th. The hall of revelry will be the Slovenian Home on Holmes Avenue.

There is some talk about a Kay Jay club. Is it a real K. S. K. J. organization? If so, we hope to see them on the polished hardwood of the Collinwood Home, Saturday, October 20th. The same applies to the other K. S. K. J. social clubs.

Collinwoodess.

S. D. Z. SERIES ON

Clairwoods Defeated S. Y. M. C. In Opener; F. Kocjancic and "Smiling" Eddie Top Luminaries.

Before a crowd of 5,000 fans crowded around the Gordon Park diamond, the Clairwood No. 40 S. D. Z., champs of 1927, defeated the S. Y. M. C. No. 36, to the tune of 2 to 0, in the opening game of the S. D. Z. indoor series.

Both teams displayed championship ball, but the Clairwoods took an early lead, collecting two counters in the first frame, then tightening up till the final count.

Both Kocjancic and Makovic hurled a good a game, with Ed. Fabian taking stick honors for the day. Eddie, also a popular K. S. K. J. star, hit the horsehide for a register of two, the highest of the day. He also checked a S. Y. M. C. rally, by stopping a terrific smash poled out by Verbic in the eighth inning.

The next game will be staged at 10 o'clock Sunday morning October 14th, on the Gordon Park diamond No. 6.

Cleveland College, fifth city's night institution is now 50 per cent overcrowded. This year's registration is expected to near 4,500. The college is in need of arger quarters as 73 classes are now held outside of the college headquarters at 1930 Euclid Ave.

First Dance at Chicago, Ill.

The first dance to be held this season at the St. Stephen's School Hall, 22nd and Lincoln Streets, Chicago, Ill., is to be given by the Blessed Virgin of Help Society No. 78 K. S. K. J., on Sunday evening October 14th, 1928.

A good time is promised to each and every one who is to attend, so come one, come all, and enjoy the evening, dancing to a wonderful dance Orchestra. Don't forget the date: Sunday evening, October 14th, 1928. The Committee

## BABBLES

Gee Dee Still in Town; Red Has Its Day.

Dear readers:

I mentioned in my last week's letter that I dared to face the May Day crowd in search of a pair of hot suspenders. I didn't get any though, because I couldn't find a pair that was warm enough. Cleveland must be back in the styles, or perhaps, I have a touch of color blindness. You can never tell—it is getting so you can't trust the soda clerk any more.

I should tell you about Cleveland, but am at a loss when it comes to discription. I can say so much too, Cleveland is a small big town, and a big small town with a population of about a million. The streets are rather clean and it is fairly safe to walk them without being shot. Of course, there are murders and the like, but those things must be otherwise the papers would have nothing to headline. The street car service is wonderful, if you have all day time to get from one side of town to the other. They also have a fleet of busses, and quite a number of double-deckers with good looking drivers.

Euclid Beach is closed for the season, which means that the new ash cans they had sprinkled around the park will have nothing to do all winter. How will the people live through the winter without the pop-corn balls and peanuts? By the way, how could Chicago live through a winter without bowling?

That leads me to say that when I get through with Cleveland, I will start on Chicago. I have been to Chicago several times within the last year, but under cover, so I still live to tell a little about it. I wish the editor wasn't so tight about giving me space (half of the stuff I send in isn't published).

Yours possibly,

Gee Dee.

Oh, Gosh, tsh, tsh, girls! Letters like the one published below and a couple of others make me feel like Aunt Bella. Doris Blake, Martha Lee, or some other inspirational department head. Upon second reading of the thrilling missive I came to the conclusion that sound pictures and talkies should be abolished. Before making further comments read the following letter which was delayed somewhere and somehow:

Dear Stan:

Your red headed girl friend gave you away and we sure were tickled to know that you favored Berwyn instead of Chicago.

Nevertheless, had we known that Redheads were such important factors in your life, we would all have had hennas, thereby creating an atmosphere in which you would have felt thoroughly at home. Forwarned is being forearmed, and as a result, on your next visit to Berwyn, you will be seeing Red.

And next time, you will have all the Fair Berwynites to greet you.

From the Berwyn Girls You Left Behind.

P. S. So you too, had succumbed to the wiles of a Red head.

Now that you have me feeling like the Cleveland Indian's hatboy, girls, I will attempt to answer your few lines of re-

## A FEW BITS

Taken At Random

What is Little Bo Peep to say to this? A calf minus a tail was born on a farm near Canadajua, N. Y. Perhaps it would be could news if all calves were born sans the caudal ropes, then the milkmaids would not be pestered with the swinging tails of the softdrink-producing Jerseys.

Why not rent out a fleet from some taxi company? The Septemehr report of runs made by the Cleveland emergency wagons show that quite a few Clevelanders prefer, or are forced to prefer, the ride in the elongated brass decorated "paddy" to the luxurious cabs of the city.

The passengers, drunks, numbering 2,989 were conveyed a distance of 21,328 miles over Cleveland's scenery to the hospitals, jails, and the County Morgue.

Of the 2,989 escorted, 1,868 were released; the remainder was brought into court. The "Roaring Third" had the highest representation. The 15th precinct was lowest.

A French-born women, residing in a New York city recently celebrated her 107th birthday. Her friends gathered to celebrate, but were unable to present her with a bottle of real French wine, which was her heart's desire at the time. All credit is due her; she knows better than to wish for the brand they are selling now.

NOTICE

For the benefit of the members who are misinformed, and others who misinterpreted the financial report of the Supreme Secretary, be it known that the salary of the editor of this page is \$25.00 per month. It is not \$100.00 as some believe and contend. The additional \$75.00 covers the cost of publication of the page.

Chickens that come home to roost have more sence than some men.

An excuse is frequently a lie in camouflage.

gret or what ever you want to call it. I should hand the case (!) over to Gee Dee, but I'll try to make the best of it myself.

1. Apparently the "Red headed girl friend" gave me away. Is she my girl friend? Vo Do De-o! I don't know her from the gas pipe that is under the street in front of the office. It seems to be the eternal question: "Who is she?" Are you certain that I "favored Berwyn instead of Chicago?" Perhaps I had a flat tire, motor trouble, or the like to induce me to prolong my stay in Berwyn.

2. I felt very much at home at all stops in Chicago, Berwyn and Joliet, and the funny part of it was that I didn't see any redheads. You have your signals mixed about the "important factors in my life." I know they aren't redheads. There is a saying about "gentlemen prefer etc!" that is it.

3. I hope I will again have the opportunity to visit Berwyn and at that time meet all the Fair Berwynites. Don't worry about the marcel and the hennas, but spend your time and dough planning on a real party. NO? Stan.

## ABOUT SMOKING

Why Boys Should Not Smoke Cigarets.

Tobacco keeps you from good companions. Stunts your growth. Athletes never smoke while in training. Stunts your brain and does not let it work right.

It disgraces you, your family and relatives. Takes away your ambition.

A cigaret smoker is a boy no one wants to employ.

These are some of the reasons given by boys of the West "Y" Boys' Branch of Cleveland in writing in an essay contest "Why a Boy Should Not Smoke Cigaretts." Other reasons given by the contestants as recorded by the Cleveland Red Triangle are:

Makes you spend instead of save.

It will not make you get up in the world.

If nicotine will kill animals, why not you?

Offensive to others.

Befogs your brain.

Deforms your body.

It is against the laws of nature.

Causes others to point a finger at you.

Makes you weak.

Keeps you from doing your duty to others.

Keeps you from work.

It is dangerous for fire.

Makes you disregard others.

Causes others to form same bad habits.

Injures your body—nerves, heart, lungs, eyes.

Makes you lazy.

Makes you a spendthrift.

Keeps you from learning.

It does not do any good.

It will cause you to steal.

It will keep you out late at night.

It is a dirty habit.

It is an expensive habit.

It will cause your dismissal when employed.

It spoils your looks.

It causes sore mouth.

It is not good for a growing boy.

Tobacco prevents physical development.

Prevents digestion of food properly.

In cases of extreme nicotine poisoning it causes nausea, dizziness, headache, muscular trembling, loss of appetite and general weakness.

Tobacco will stunt development of the brain.

Injures the sense of hearing.

Tobacco irritates the throat and lungs.

Tobacco makes thin blood.

The girls won't like you if they see you smoking.

Makes you stupid.

Leads to an early death.

Makes you a "good-for-nothing."

Smoking lowers moral standing—90 per cent of men in jail are smokers.

It is a waste of money.

Affects your breathing power.

Makes you spit too much, and injures your digestive power.

Smoking discolors the teeth. It's one cause of throat trouble.

Affects the eyesight. Makes you nervous. It dulls the brain. It weakens the action of the heart. Leads some people to use drugs. It sends boys into consumption.

# Tolminci

ZGODOVINSKI ROMAN  
SPISAL IVAN PREGELJ

(Nadaljevanje)

## Zamaknjena.

Ura je bila deseto zvečer. Pri Kragulju na Modrejcah je bilo v kuhinji ali "hiši" in v izbi natlačeno polno ljudi, ki so prišli kropit pokojnega Gašparja in vasovat k mrliču po stari navadi. Poleg domačinov so se stekli celo ljudje od Loga, Idrije, Slapa in Grape, od Volč, niz Kozmerice in celo iz Rut. Tolik je bil sloves pokojnega Gašparja, čigar rod je imel tudi obilno zlahte in čigar dedje so segali kakor nobene tolimnske družine sicer visoko gori v čase najstarejšega tolimnskega pomnjenja, v dobo prvih cesarjev, prvih tolimnskih glavarjev in prvih tolimnskih pravd z gospodo. Vsem so bila znana tudi nasilja, ki so jih bili povzročili grofovski uradniki rajnemu zadnje čase.

Uverjeni so bili, da je tudi Gašparjeva smrt posledica teh nasiljev. Bili so med njimi ugledni možje iz dvanajstih župani in ključarji. Bili so od daleč, ki so hoteli na Modrejcah počakati pogreba, bili so, ki jih je privedla neka čudna slutnja, da se začenja s to uro, ko je izdahlil eden glavnih "jogrov," nekaj novega za Tolmince, da je prišel čas, ki je o njem krožila čudna vest, da pride in bo takrat gorje galjotom, ki da jih je neki že vprašal grof, kaj menijo tlačani, ko jih stiska kakor neumno žival. Da kolnejo, so odgovarjali galjoti in se je grof smejal, naj le; hudo bo, kadar bodo začeli moliti.

Gašpar ni klel, Gašpar je molil, so vedeli vsi tlačani s čudno grozo. Znano jim je bilo, da je bilo in zlasti ženske so sumele o tem, kako se Kraguljevi teta, Gašparjevi sestri, nesrečni vdovi po Čiginju Gradniku, prikazuje sam križani Bog, kako nesrečna, oslepela in od bridkosti ohromela žena vidi in prerokuje, sirota, ki je zaradi moža in še sina edinca prestala toliko bridkosti, da je ni greh primeriti s samo božjo Materjo sedmih žalosti. Nastala je bila celo pesem, ki je vse to bajala. Lovac ali prosjak, ki je to pesem zapel kjerkoli, ni šel lačen naprej. Dobil je večerjo in ležišče v hiši, le pripovedovati je moral tako, da so se mu skranje drvenile od zdehanja, ko mu niso dali, da bi se utihnil in spal.

Izbo pri mrliču so bile napolnile ženske, otroci in nedorasli fantje. Starejši možje, gospodarji in njihov gospodarstvu dozorevali sinovi so se stisnili v hišo ob ognjišču ali pa sedeli pred hišnimi vrati. Ženske in mladi pri mrliču so peh. Kadar so molili, je utihnil pogovor med moškimi v kuhinji in pred vrati. Iz množice so se javljala v pogovoru svojstvena lica, najočitnejše prožni in zgovorni Anže Rink, krojač z Mosta pri Sveti Luciji, ki je bil nekakšen uradni pogrebec in mrlički oglednik. Usiljivo zgovorno je znal pripovedovati o svojem težkem življenjskem poklicu. Spretno se je znal lasirati premožnejšim in uglednejšim, kmetom, rutarjem in polovičarjem. Z ubožnejšimi osebniki je bil dokaj manj pri ljuden. Osem otrok da mu večje lačnih doma, je povedal že v tretje in se četrto je dostavil, da je deveti na poti.

Tinče Munih, mogočnjak s Stopca in krčmar, ki ni imel otrok, mu je naročil, naj mu pošlje najstarejšo dekle za malo deklo. Anže Rink je prekipeval v besedah hvaležnosti in iskal, da bi pridobil Tinčeta še za bodoče krstno botrstvo. Tin-

če je bil telesno čudnosvojaki. Bil je golak, svetlo plavih las, sicer pa brez brk, brez brade, celo brez obrvi. Devet otrok, je menil proti Anžetu, to še ni zlo, da le desetnika ni, ki je po božji volji vsak lovac in kolikor znano zdaj na Tolminskem en sam.

Peter Duša je planil Anže, pa je ugovarjal Gašpar Bizalj s Kozaršč, da to ni res. Duša noben desetnik ni, on že ve in volčanski fajmošter sam so potrdili, da ni. Podoben pač, pa zakaj in kako, ve Peter sam. Tako je rekel Bizalj, oni isti, ki je bil ves žolčljiv, ker je bil prejšnji dan plačal v Tolminu kazen 25 goldinarjev, ker so ga obdolžili, da je sekal preklete v prepovedancu na Kolovratu. Mož se je priverjal, da ne bi šel po preklete v Kolovrat, pa še bi mu jih za voz naložili, že zato ne, ker jih ima bliže v Bucevici. Tolminski niso verjeli in mož je utrpel škodo, ne da bi vedel jasno, ali ga je kdo hudo obdolobil in zatožil ali pa so ga zamenjali s kakšnim drugim Bizaljem, ker se je pozneje tudi spričalo, ne da bi bil Bizalj dobil škodo povrnjeno.

"Molijo!" je mrmral tedaj v pogovor Simon Lužnik iz Bače. Mož je zadnje čase pil, kar prej ni bila njegova navada. Kadar ga je pijača omotila, je brundal vase, da bo nož nabrusil in da pojde v Tolmin. Vsi so vedeli, da pije iz žalosti in zakaj grozi z nožem. Se nedoraslo hčer, napol otroka še so mu bili tolimnski galjoti skvarili, ko je šla v mraku niz Most domov. Po obrazu, je rekla, da bi spoznala galjota, po imenu pa ne. Tolminski sodnik ji je predstavil vse. Ko ni vedela nikogar, jo je zapodil z očetom in opsoval. Dekle se je sušilo, torelo sramoti in bridke smrti. Nič ne namreč verjel, da bo prenesla.

"Molijo!" je mrmral togi oče ta trenutek, ko so začele ženske pri mrliču znova moliti. Ta večer ni bil pijan.

Molili so dobro uro. Teško, nerazločno so izgovarjali besede, povdarili pojoče prvo in zadnjo pojoče zategnili. Le Anže je molil glasno in jasno je navade, kot zasileni cerkvenik in obrednik pri romarskih procesijah. Odmolili so, nato so ženske pele. Ko so utihnille, je bilo slišati glasno ihtenje Gašparjeva vdova Anca se je bila zopet raznežila. Hči Tončka je mater tolažila in ji prigovarjala, naj gre in leže, da ne bo zbolela. Pa vsaj malo mleka naj zavžije, ki ni nič pokusila že drugi dan.

Tončko samo, ki je bila tudi vsa iz sebe, so milile družice in vrstnice. Zdjaj pa zdaj se ji je skušal približati Vidučev Tone s Prapetnega. Snubil je dekluco, pa so v Tolminu že drugo leto nagajali in mu niso hoteli dati privoljenja, da bi se ženil. Kraguljka se je umirila, potem pa je vprašala zopet vsa vznemirjena po sinu Lovrencu, ali se še ni vrnil s fare, kamor je šel naznaniti pogreb. Ni se bil še vrnil. Vdova je tarnala, kdo bo postregel ljudem s kruhom in požirkom medice. Naj si da mir, so jo pogovarjale ženske, ona pa je bila še vedno vsa iz sebe in se zdaj pa zdaj tako razburila, da so jo slabosti obhajale.

Mirno in brezgibno je bilo v svitru dveh voščenk le dvojno lice v sobi: lice pokojnega Gašparja na beli rjuhi, razprostrti čez visok mrtvaški oder, pa obraz slepe njegove sestre Polone, domače tete, ki je sama

vase stisnjena čepela za pečko in gibala venomer s svojimi drobnimi, posineliimi ustnimi, prebiraje težke jagode na velikem rožnem vencu. Od časa do časa jo je nagovorila Tončka, ali bi kaj rada. Starika ni trenila, le beseda se ji je vzela na ustnice, temna, tajna, nedoumna. "Vidi," je zašumelo tiho med ženskami, grobna tišina je nastala v izbi, da je bilo čuti le rahel prasket voščenk, dimečih se pod nizki strop.

Tedaj se je vrnil Lovrenc. Prišel je z Janezom Živcem s Poljubinja. Bil je tisti Živec, ki je imel tiste dni opraviti v Tolminu in se je bil komaj izgovoril, da ga niso zaprli. Stopil je med druge pogrebe, ki so se bili razvelni od Lovrencem prihodu v pogovor o treh parov volov, ki so jih tolimnski vzeli rajnemu Kragulju.

"Zdjaj mu bodo pa še junčke za umrlino," je dejal Bizalj.

Živec pa je začel pripovedovati o svoji pravdi. Pripovedoval je tako, da skoraj verjeti niso mogli. Grof je bil zaprl Gašparja Kavčiča z Ljubinja. Mož je žalostno umrl v ječi. Zdjaj pa rubi grof vdovo in sirota za dvesto petdeset cekinov. Mlada je bolna, stara dela, kolikor more. Pride Mohor Kacafur z biričema v hišo, grof da dobro ve, da je stara denar skrila. Kar iščejo naj, se postavi žena za bolno snaho in otroke. Iščejo, staknejo nekaj grošev. "Stara pa vanje, da so tatje in naj jim na duši gori denar. Ali je ni ukazal takoj sodnik prignati v Tolmin, da je čarovnica in veščica in kaj vem, kaj še, pa sem se postavil za siroto in za božje ime prosil, naj jo puste otrokom. Nu, pa poja galjot zdaj mene, da sem se očitno upiral njegovim slugam."

Temen molk je zagrnil poslušalce. Le Lužnik je vprašal čez trenutek: "Kaj so jo zaprli?" Živec je vzdihnil, da ga trga in da ima kosterico. Nekako po strani je dejal: "Saj veste, kaj delajo z ženskami. Na Dvor so jo gnali. Stara je, Boga naj zahvali. Samo strahovali so jo nekaj, da je skoraj ob uh prišla. Teplje pa niso."

"Se ženske se jim ne smilijo več," je rekel trudno Bizalj. "Se otroci ne," je dodal Živec.

"Hudiči!" je zavrelo iz Anžeta, ki se je spomnil svojega devetega otroka, tistega, ki je bil šele na potu. Živec je stopil kropit. Tinče Munih je dejal: "Tako strašna ta reč ni, kakor Živec pove. Lagal se je pa le ni. Prekleta pravica to, kadar so ti grofovski pravdaši pa še sami sodniki v lastni pravdi. Saj menda veste, zakaj so zaprli ranjega Kavčiča?" "Nič ne vem," je rekel Anže Rink.

"Njegova vdova je Gradnikova iz Čiginja," je povedal Munih. "Bog pomagaj," je vzkliknil Bizalj. "saj je res. Kaj so se zakleli, da bodo pogubili ves ta rod?"

"Rod in zlahto, pa še vse one, ki o tem kaj preveč vedeti hočejo pa pričati," je dejal Munih. Tedaj je prišel domačin Lovrenc in povabi može, naj pridejo in se otešajo s požirkom medice. Sam je nalijal, kruha pa so si odrezovali po volji in slasti. Anže Rink si je odrezal za tri.

Iz izbe pri mrliču je bilo slišati, da je zopet zahtela mati Kraguljka. "Tončka!" je bilo tedaj slišati nenadno in jasno bridko. Zaklicala je bila Kraguljeva teta Polona. Strmela je s svojimi poblepnimi očmi na mrliča. Ljudje so utihnili in strmeli nanjo.

"Tončka!" je ponovila ostru žena. "Kaj je, teta?" je vprašala domača hči, pustila mater in

šla k teti. "Zakaj se neki kmisa?" je menila nejevoljno stara, "ali ne vidi, da mu hudo dela? Budil ga, da oči odpira. Zaprite mu oči!"

"Oh, teta, saj jih ne," je šlo tedaj tudi deklci na jok. Z družicami vred in z Vidučevim je začela pogovarjati ženo Starika pa je bila vsa vznemirjena, rastla je iz svoje omrtvelosti, stegnila roko proti gorečim voščenkam in govorila: "Nikar se ne jokajte! Saj je šel le po svoje plačilo. Ali ne vidite angelov? Trije kori so mu dušo na roke vzeli, trije drugi so jo v nebasa vzdignili in še trije mu pesem pojejo: glorijska, glorijska. Srečne oči, ki so videli; srečna ušesa, ki so slišala! Gašpar, moj ljubi brat, prosj za nas vse!"

Skrivnostna groza je objela ljudi: Ženske ob mrliču so se pokrile, moški v kuhinji se se stisnili, da bi videli v izbo, ali pred hišo, pod strešno perotjo so stopili v kuhinjo. Tako niso niti opazili, da so bili prišli tedaj trije novi kropilci, obstali na hišnih vratih in čakali, da bi mogli vstopiti. Medla luč z ognjišča je padla nanje.

"Bog daj dober večer!" je pozdravil prvi. Bil je Peter Duša. Drugi je bil neznan, visokorastel mož svojih petindvajsetih let, tretji pa nizek stavec s sivo brado, ki jo je bil po enem licu obril kakor javni spokorniki in prosjaki tistih dni. "Naš desetnik," je vzkliknil krčmar Tinče Munih s Stopca in stopil Petru nasproti. "I kaj, kropit smo prišli," je dejal Peter vsakdanje in vstopil prvi. Zasepetal je krčmarju neznanu besedo in pomignil drugovoma, ki sta še stala zunanje. Domačin Lovrenc, ki ju je tedaj opazil, ju je sprevel v hišo.

"O moj Bog! Mrtvi prihajajo kropit!" je zaklical polglasno Anže Rink. Grižljaj kruha se mu je zateknil, da se je dušil.

(Dalle orthodnič)

Potica se ne bo ožgala na vrhu, ako jo pokriješ z papirjem, tako zvanim fettpapirjem. Vendar pa moraš papir pol ure prej odstraniti, preden je potica pečena.

## RAZPIS SLUŽBE

V glavnem uradu K. S. K. Jednote je izpraznjeno mesto stenografa (stenografinje). Prosilci ali prosilke morajo biti člani ali članice K. S. K. Jednote. Biti morajo popolnoma večji slovenskega in angleškega jezika v pisanju in čitanju.

Prosilci ali prosilke naj v prošnjah navedo ime in številko društva h kateremu spadajo in ravno tako morajo navesti kakšne šole so dovršili.

Ponudbe naj se pošljejo na glavni urad K. S. K. Jednote.

JOSIP ZALAR,  
glavni tajnik.

## STE LI VEDNO SLABE VOLJE?

Ako ste slabe volje, tedaj poskusite

## TRINERJEVO GRENKO VINO

ki vas popolnoma prevredni. Kremžavost se spremeni v nasmeh, vi se boste počutili novega moža. Ta zanesljiva želodčna tonika odpravi neprebnost, slab apetit, zaprtico in glavobol. V vseh lekarnah. Pišite po brezplačni vzorec na Joseph Triner Co., 1333 S. Ashland Ave., Chicago, Ill., in priložite 10c za pošne troške.

## KUPON ZA BREZPLAČNI VZOREC

Ime .....  
Naslov .....  
Mesto .....

MRS. ANTONIJA RIFFEL,  
slovenska babica  
522 N. Broadway JOLIET, ILL.  
Telefon: 2380-J

Otroški kašelj



Bi se moral ustavi- ti predno se postane opazen. Ustavite se v Severovim Cough balsamom. Prijetno zdravilo za stare in mlade. Je celih 47 let. Varno in učinkovito. Vsi lekarnarji za ima 25c in 50c.

**SEVERA'S COUGH BALSAM**

## Odhod parnikov

Iz New Yorka bodo glavni parniki v prihodnjih treh mesecih odhajali v sledečem redu:

- 20. oktobra, Ile de France, Havre.
- 24. oktobra Aquitania, Cherbourg.
- 27. oktobra, Deutschland, Hamburg.
- 27. oktobra Deutschland, Hamburg.
- 31. oktobra Berengaria, Cherbourg.
- 1. novembra Columbus, Bremen.
- 1. novembra Paris, Havre.
- 3. novembra Olympic, Cherbourg.
- 6. novembra, Saturnia, Trst.
- 10. novembra, Hamburg, Hamburg.
- 13. novembra, President Wilson, Trst.
- 14. novembra, Aquitania, Cherbourg.
- 16. novembra, Berlin, Bremen.
- 17. novembra, Ile de France, Havre.
- 17. novembra, Majestic, Cherbourg.
- 17. novembra, Rotterdam, Boulogne.
- 21. novembra, Berengaria, Cherbourg.
- 21. novembra, Albert Ballin, Hamburg.
- 24. novembra, Olympic, Cherbourg.
- 28. novembra, Columbus, Bremen.

## 1. DECEMBRA, PARIS (NASE BO- ZICENO SKUPNO POTOVANJE), HAVRE.

- 1. decembra, Vulcania, Trst.
- 1. decembra, New York, Hamburg.
- 5. Aquitania, Cherbourg.
- 8. decembra, Majestic, Cherbourg.
- 8. decembra, Ile de France, Havre.
- 11. decembra, Saturnia, Trst.
- 11. decemb., Berlin, Bremen.
- 11. decembra, Deutschland, Hamburg.
- 14. decembra, Berengaria, Cherbourg.
- 18. decembra, Paris, Havre.
- 19. decembra, Hamburg, Hamburg.
- 27. decembra, President Wilson, Trst.
- 29. decembra, Majestic, Cherbourg.
- 4. januarja, Berengaria, Cherbourg.
- 12. januarja, Ile de France, Havre.
- 19. januarja, Vulcania, Trst.
- 26. januarja, Paris, Havre.

Za cene vožnje na različnih parnikih, glede potnih listov in drugih potniških zadev pišite po pojasnila na spodaj navedeni naslov.

## OBRNITE SE NA NASO BANKO TUDI

KADAR pošiljate denar v stari kraj: naše cene so med najnižjimi. KADAR želite dobiti denar iz starega kraja, KADAR želite dobiti kakšno osebo iz starega kraja, KADAR rabite poplačilo, izjavo, pogodbo, ali ako imate kak drug posel s stari krajem. Tudi ne pozabite, da naša banka obrestuje denarne vloge po 4 1/2%.

## PRUDENTIAL BANK

(Zakrajšek & Češark)

455 West 42nd St.  
NEW YORK, N. Y.

## Lepe tiskovine

za vaša društva, za trgovce, posameznike, za vsakovrstne prireditve dobite vselej

## po nizkih cenah

v prvi slovenski unijski tiskarni v Zjed. državah, kjer dobite ob vsakem času za- nestljivo in

## točno postrežbo

Se priporočamo društvom, rojakom, trgovcem za vse prilike. Prevzamemo največja kot najmanjša dela.

## Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, O.

## ZASTAVE, BANDERA, REGALIJE IN ZLATE ZNAKE

za društva ter žane K. S. K. J. izdeluje  
EMIL BACHMAN  
1845 So. Ridgeway Ave. Chicago, Ill.  
Pišite po cenik!

## DOMAČA ZDRAVILA.

V zalogi imam jedilne dišave, Knaipovo jemenovo kavo in importirana zdravila, katera priporoča mgr. Knaip v knjigi

## DOMAČI ZDRAVNIK

Pišite po brezplačni cenik, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina za kaj se rabí. V ceniku boste našli še mnogo drugih koristnih stvari.

## MATH PEZDIR

Box 772, City Hall Sta.  
New York, N. Y.

# Vaši prihranki



violeni pri nas, so vedno varni. Vi živite lahko v katerikoli izmed naših držav, in vendar ste lahko violeni na naši banki, prav kakor bi živeli v našem mestu. Pišite nam za pojasnila in dobili boste odgovor z obratno pošto v svojem jeziku. Mi plačujemo po 3 odst. obresti na prihranki, in jih pristejemo h glavnici dvakrat na leto ne glede na to ali vi prodolate svoje violno knjigo ali ne. Naš kapital in rezervni sklad v vrednosti več kot \$740,000 je znak varnosti za vaš denar.

Naš zavod uživa najboljši ugled od strani občinstva, kateremu ima našog nuditi najuljudnejšo postrežbo, in od katerega prejema najizrežitejšo naklonjenost.

## JOLIET NATIONAL BANK

CHICAGO IN CLINTON ST. :: JOLIET, ILL.

Wm. Redmond, preds. Chas. G. Pearce, kasir  
Joseph Dunda, pomoč. kasir

# Šest novih plošč

JE IZDALA "AVE MARIA."

- 1. Slovenska polnočnica I. in II. del \$1.25
- 2. Santa Claus I. Bcične pesmi II. \$1.25
- 3. Vstajenje I. in II. del \$1.25
- 4. Šmarnice I. Litanije Matere božje II. \$1.25
- 5. Neva maša I. Poroka II. \$1.25
- 6. Našim najdražjim v spomin I. in II. del \$1.25

Vse plošče so strogo verske vsebine. Na vseh govori naš znani slovenski misijonar Rev. Odilo Hajnsšek O. F. M. Naročite jih pri Ave Mariji hitro, ker smo jih naročili omejeno število. Za poštnino pošljite za posamezno ploščo pet centov. Ako naročite vseh šest—poštine prosto. Dobro preberite članek o rekordiranju v pričujoči številki!

# AVE MARIA

BOX 443, LEMONT, ILLINOIS.

# FIRST NATIONAL BANK

Established 1857

## ALI POŠILJATE DENAR V EVROPO?

Če je temu tako, potem se vam izplača, da pridete v našo banko. Mi poslujemo z banko že eno in sedemdeset let; v tem času smo

dajali vedno prednost pri pošiljanju denarja v razna evropska mesta.

Vsled naših obširnih in ugodnih zvez z raznimi denarnimi zavodi v Evropi, boste lahko pri nas dobili vedno najnižje cene pri pošiljanju denarja v stari kraj. Pridite torej k nam!

Najstarejša in največja banka v Jolietu.

# THE OLDEST and LARGEST BANK in JOLIET

Slov. pogrebnik in licenzirani embalmer v Newburghu

## LOUIS L. FERFOLIA

3515 East 81st Street Telephone: Broadway 2520  
se priporoča rojakom za naklonjenost. Vodi pogrebe po najnižjih cenah in v najlepšem redu.

F. KERŽE,  
1142 Dallas Rd. N. E.  
CLEVELAND, O.

K. S. K. J. Društvom:  
Kadar naročate zastave, regalijske in druge, pazite na moje ime in naslov, če hočete dobiti najboljšo blago za najnižje cene. Načrti in vzorci ZASTONJ!